



## STAKINGSRECHT IN GRIEKENLAND BEPERKT

*Oproerkraaiers lokken optreden politie uit*

# Bloed vloeit kwistig in Athene

## Bom op vlieghaven

### Tel Aviv

TEL AVIV — Bij twee bomexplosies op het vliegveld Ben Goerion bij Tel Aviv zijn gisteren twee mensen om het leven gekomen en ten minste negen personen gewond geraakt. De bommen bevonden zich in aankomende bagagestukken. Na de eerste explosie brak in de aankomsthal van het vliegveld een enorme paniek uit. De tonelen riepen herinneringen aan de bloedige aanslag van het Japanse „rode leger“ op het zelfde vliegveld in 1972. Daarbij kwamen toen 27 mensen om het leven.

De eerste bom explodeerde toen een vrouwelijke douanebeambte een passagier vroeg zijn koffer te openen. De vrouw en de passagier, die volgens nog onbevestigde berichten een Nederlander zou zijn, kwamen om het leven. Toen de tweede bom ontplofte was de aankomsthal inmiddels in allerijl ontruimd. De materiele schade werd relatief gering.

De autoriteiten van het vliegveld verklaarden later dat een passagier vanwege zijn verdachte optreden werd gevraagd met de vrouwelijke douanebeambte mee te gaan voor een nader onderzoek. Toen de man zijn koffer opende explodeerde de bom. Hij was afkomstig uit Wenen. Toen veiligheidsfunctionarissen de andere bagage van de man onderzochten vonden zij nog een koffer met een bom. Inmiddels heeft het Volksfront voor de bevrijding van Palestina de aanslag voor zich opgeëist. In een communicatie werd gezegd dat de aanslag was voorbereid door de groep Mohammed Yamani. In Wenen verklaarden veiligheidsfunctionarissen dat zij de tien passagiers voor de vlucht naar Israël meer dan een uur lang onderzocht hadden en dat de Nederlander Hugo Muller in zijn koffers bij zijn vertrek niets anders dan vuile was en toiletartikelen had. De bemanning van het vliegtuig waarmee Muller naar Israël vloog zei bij terugkeer in Wenen dat zij niets ongewoons in het gedrag van de passagiers had opgemerkt.

Volgens een verklaring van het Volksfront voor de bevrijding van Palestina die gisteravond in Koeweit werd uitgegeven was de exploderende bom op het internationale vliegveld van Tel Aviv, Ben Goerion, eerder op de dag, een actie van een zelfmoordcommando van die groep.

Een man die zei namens het front te spreken las de verklaring voor in een telefoongesprek met het persbureau Reuter. Hij eiste namens het front de verantwoordelijkheid voor de aanslag op. De zelfmoordcommando, een zekere Nasser, had de bommen volgens het front in werking gesteld zodra hij op vliegveld Ben Goerion aankwam.

Verder werden geen details gegeven.

ATHENE — Bij botsingen die zich gisteren in Athene hebben voorgedaan zijn volgens tot dusverre bekend een vrouw van ongeveer 65 jaar om het leven gekomen en een honderdtal mensen gewond, onder wie achttien politiemannen. Onder de gewonden zijn er drie van wie de toestand ernstig is. Ongeveer honderd mensen zijn gearresteerd. Drie van hen zijn bouwvakarbeiders. De materiele schade is groot: ingeslagen etalages, beschadigde auto's en opgebroken straten. Aan de ongeregeldeheden ging een bijeenkomst vooral van bouwvakarbeiders. Op een gegeven ogenblik begonnen groepjes nog niet geïdentificeerde mensen met stenen te gooien naar politiemannen en brandweerlieden.

Daarop verschenen politie-eenheden met panterswagens en traangasgranaatwerpers.

Van de zijde van bouwvakarbeiders zijn de ongeregeldeheden toegeschreven aan niet geïdentificeerde elementen. De bouwvakkers beschuldigen de politie ervan, dat zij een klimaat heeft laten ontstaan, dat geschikt is voor snelle goedkeuring van een wetsontwerp tot reglementering van het stakingsrecht. Dit wetsontwerp wordt thans door het parlement behandeld. Dit ontwerp was tevens aanleiding tot een waarschuwingsstaking van 48 uur, die maandag begon en waaraan totnogtoe slechts de bouwvakarbeiders en arbeiders uit bepaalde industrieën hebben deelgenomen.

Het omstreden wetsontwerp werd in de nacht van maandag op dinsdag door het Griekse parlement in eerste lezing goedgekeurd. Het verbiedt niet-officiële stakingen en stakingen met politiek karakter.

Naar schatting 150.000 arbeiders hebben maandag en gisteren gestaakt.

In het havengebied van Rhodos en op het eiland Mykonos hebben Griekse betogers geageerd tegen de aanwezigheid van Amerikaanse oorlogsschepen. De matrozen van het vliegdekschip America

## Sonia Garmers op Soestdijk

SOESTDIJK — Sonia Garmers heeft gisteren haar jongste boekwerk (haar eerste in het Nederlands) Lieve koningin, hierbij stuur ik u mijn dochter op Soestdijk aangeboden. Het is een beroep op de koningin als moeder van vier dochters om begrip. Het geeft een beeld van het reilen en zeilen op de Antillen waarover in Nederland de nodige voorlichting ontbreekt, aldus de schrijfster. Het boekje stelt tevens de achteruitstelling van de vrouw op Curaçao aan de kaak, en daarmee de hele mannenmaatschappij op het eiland.

Het doorbreken van de bestaande patronen is nodig, vooral met de onafhankelijkheid voor de deur. Dit boek moet daartoe bijdragen, aldus de schrijfster. Volgend jaar verschijnt van Sonia Garmers een tweede boek over hetzelfde maatschappelijk probleem, maar dan met een jongen in de hoofdrol.

## OAPEC wil prijs ruwe olie verhogen

MEXICO STAD — De OAPEC, het Arabische blok van olie-exporterende landen, streeft op korte termijn een nieuwe prijsverhoging voor ruwe olie. Dit is dinsdag in Mexicostad meegedeeld door OAPEC-secretaris generaal Ali Ahmad Attiga. Attiga zei dat de OAPEC-landen voor een prijsverhoging zullen pleiten tijdens de deze week op Bali beginnende ministersvergadering van de OPEC.

konden niet aan land gaan omdat de betogers zich hiertegen met geweld verzetten. Inmiddels hebben Griekse vakverenigingen na langdurig beraad besloten de oorspronkelijk op 48 uur vastgestelde staking met 24 uur te verlengen.

## Venezuela meldt grensschendingen

CARACAS — Colombia en Trinidad-Tobago zoeken in de binnenwateren van Venezuela naar olie, bevestigde gisteren het Venezolaanse persbureau Innac. De regering van Trinidad-Tobago heeft aan olie-exploitatiemaatschappijen concessies verleend die enkele kilometers op Venezolaans grondgebied liggen. De maatschappijen hebben al ruwe olie aangeboord, aldus Innac.

De grensschending doet zich voor aan de zeeengte van de Orinoco tussen de kusten van Venezuela en Trinidad-Tobago waar, volgens Innac, enorme olievoorraden liggen. Colombia van zijn kant heeft concessies verleend aan maatschappijen die aan het exploreren zijn gegaan in de Golf van Venezuela in het noordoosten van het land. De Venezolaanse regering zou zich gisteren op haar kabinetsberaad met de zaak bezighouden.

# Ford en Carter vergroten voorsprong in „primaries”

PORTLAND — President Gerald Ford heeft zijn kansen op het winnen van de Republikeinse nominatie voor de presidentsverkiezingen vergroot door overwinningen in drie voorverkiezingen. Hij won de belangrijke primary in Oregon en bracht verrassende nederlagen toe aan zijn uitdager Ronald Reagan in Tennessee waar hij met een zeer geringe marge won, en in Kentucky.

Bij de democraten bracht senator Frank Church uit Idaho koploper Jimmy Carter vernietigende nederlagen toe in Oregon en Idaho, die de vrees in het kamp van de oud-gouverneur van Georgia deden toenemen dat zijn weg naar de nominatie een hobbelige zou zijn. ©Carter verloor ook in Nevada en wel aan de gouverneur van Californië, Edmund (Jerry) Brown, de man die hem vorige week bij de voorverkiezing in Maryland versloeg.

Het aantal conventiegelegeerden voor Carter steeg tot 837. Zijn naaste rivaal is het congreslid uit Arizona Morris Udall met 276 conventie-afgevaardigden. Reagan versloeg Ford in een verhouding van twee tegen een

in Arkansas, bijna drie tegen een in Idaho en met een groot verschil in Nevada. President Ford, die een campagne voert, in Reagan's eigen staat, Californië, zei steeds meer en meer er op te vertrouwen dat hij de deskundigen zal beschamen door Reagan op 8 juni te verslaan. Tot juichende aanhangers riep hij uit: „de vaart zit er nu in”. In totaal won zijn opponent 78 conventiegelegeerden en heeft

## Ambassadeursdochter in Mexico ontvoerd

BRUSSEL MEXICO — Nadine Chaval, 16-jarige dochter van de Belgische ambassadeur in Mexico, is dinsdag, samen met de chauffeur van de ambassadewagen, ontvoerd. Naar dinsdagavond in Brussel werd meegedeeld was het meisje op weg naar school. De ontvoerders hebben in een telefoontje aan de ambassade om een losgeld van 5 miljoen pesos gevraagd. De chauffeur is een Mexicaan.

PORTLAND — Jimmy Carter spreekt tijdens zijn verkiezingscampagne in Portland verschooten achter een luidspreker, de arbeiders van een scheepswerf toe. Hij wees de arbeiders erop dat Amerika een sterke koopvaardij nodig heeft.

Carter verloor gisteren zowel in Oregon, Idaho als in Nevada, maar het aantal gedelegeerden dat aan zijn kant staat steeg niettemin tot 837, waarmee hij bij de Democraten nog onbetwist aan de kop staat. Zijn naaste rivaal, het congreslid Morris Udall heeft 276 conventieafgevaardigden.

## Britse scheepskat moet verdwijnen

LONDEN — De Britse scheepskat gaat verdwijnen. De raad voor de scheepvaart in Londen heeft hiertoe besloten uit vrees voor de invoer van de hondsdoelheid in Engeland van overzee.

Volgens de zegsman, vormt de rat bij het moderne laadkistenvervoer niet langer een probleem op de schepen

# Godett

ER GAAT BIJNA geen dag voorbij of de naam Godett staat in de krant of wordt genoemd door nieuwslezers van lokale radio- en televisiestations. En dan meestal in polariserend verband: „Godett daagt Ong A Kwie uit.” „Godett wil demonstreren.” „Godett begint proces tegen La Prensa.” Want polarisatie en de persoon van de Frente-leider zijn praktisch niet van elkaar los te denken.

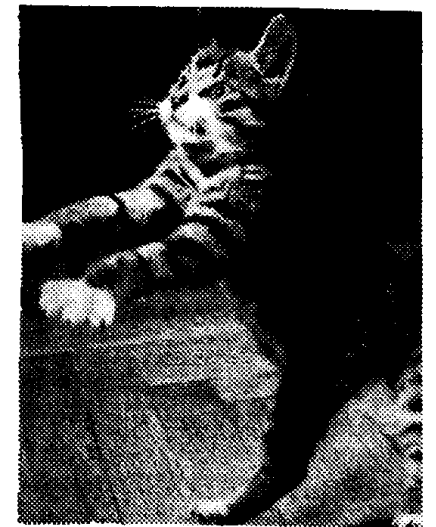
Wilson Papa Godett opgegroeid in een arbeidersgezin. In zijn jonge jaren raakte hij al in ernstige moeilijkheden met zijn werkgever in de Curaçaose haven. Problemen die hij dan probeerde op te lossen met brute kracht en die hij daardoor voor zichzelf eerder groter maakte dan uit de weg ruimde. Godett, een krachtpatser die een aantal jaren zijn agressiviteit kanaliseerde als beoefenaar van de bokssport, maar die zijn getrainde vuisten ook gebruikte om kracht bij te zetten bij discussies buiten de ring. Een bruikbare kracht in de vakbond voor havenarbeiders, die immers niet bekend staan als lieve jongens en die men vaak met fysiek geweld meer kan imponeren dan met intellect. In de schaduw van Nita leerde hij het werk van de vakbond en op 30 mei 1969, deze week dus zeven jaar geleden, liep hij voorop in de optocht van opgewonden arbeiders die naar het Fort Amsterdam wilden trekken om daar te protesteren tegen de heersende sociale onrechtvaardigheden op het eiland.

Vóór men zover kwam werd bij een confrontatie aan de rand van Willemstad het lont ontstoken in het kruisvat van door zon en drank explosief geworden gemoederen.

Een schot — waarschijnlijk uit de loop van een politiepistool — trof Godett in de rug en zwaar gewond moest de vakbondsleider naar het ziekenhuis worden gebracht. Vanaf dat moment was Godett een held. Hij besefte dat ook en in de eerste jaren na deze gedenkwaardige dag zinspeelde hij voortdurend op het feit dat hij bereid was geweest zijn leven te geven voor de zaak van de arbeiders. Samen met Nita en Stanley Brown — de laatste een exponent van revolutionaire intellectuelen of pseudo-intellectuelen, richtte hij een politieke partij op, Frente Obrero, die drijvend op het heersende onbehagen meteen goed was voor drie statenzetels.

Men leze verder op pag. 3

# Vandaag



„niet welkom op Britse schepen

- \* Oproer in Athene p. 1
- \* Bom op vlieghaven Tel Aviv p. 1
- \* Onzekerheid rond Curaçaose waterfabriek p. 3
- \* Kritiek op reorganisatie Posterijen p. 5
- \* Koppelaarster gepakt p. 5
- \* Vete Fedeprof—CVB p. 7
- \* Guillermo Rosario kan niet stil zitten p. 11



# AGENDA CURAÇAO

Scherpenheuvel z/n  
Postbus 577  
Telefoon 37200  
Giro 44000

## ABONNEE-SERVICE

Verzoeken om nabezorging en melding van klachten bij de bezorging tel. 37270 maandag tot en met vrijdag tot 18.00 uur en zaterdag tot 17.00 uur.

## ABONNEMENTEN

Aanvragen abonnementen en opgave adreswijzigingen: tel. 37200.

## INCASSO

Betalingen kunnen plaatsvinden via de incasseerder of per bank of giro (44000).

## ADVERTENTIES

Informaties over tarieven e.d. tel. 37200.

## LOSSE NUMMERS

Dertig cent.

Verkrijgbaar bij:

- Otrabanda:**  
La Bonanza - Bredestraat  
Candy Store (naast Botica Coromoto)  
Van der Dijs - Charlottestraat  
Gelenbrecht - Hendriksteeg 8  
Holiday Inn Drugstore  
Arthur Frommer Drugstore  
Hilton Drugstore  
April Bar - Piscaderaweg  
Shon Ma Center - Weg naar Wegelegen  
Ana - Schottegatweg 80  
Barberia Kort - Schottegatweg-Noord  
Pim Grocery - Rooseveltweg 115  
Estrella de la Mañana - Winston Churchillweg  
La Campana - Bermudaweg  
Toko Fruteria Natalie - Mahuma  
La Buena Fe - Rancho  
Tax Free Shop Airport

- Honda:**  
Punta Intercontinental  
El Chico - Kerkstraat  
Alex - De Ruyterplein  
El Dorado - Pietermaaiweg  
Posner's Book & Giftshop n.v. - Drukkerijstraat  
Cas di Pueblo - Penstraat  
Mil Ideal - Berg Altena  
Sands Beach-hotel Drugstore  
Mensing Strada - Caracasbaaiweg  
Novo Book & Gift Store - Salinija  
Toko Esperamos - Amandelweg  
Boekhandel Eddine - Schottegatweg-Oost  
Toko Zuikertuintje  
Jansen - Santa Rosaweg 103  
Toko Wallé - Santa Rosaweg 321

weekeinde-DIENST  
EILANDSGENEESKUND-  
IGEN VAN 26 mei 1976 van  
18.00 uur - 28 mei 1976 om  
06.00 uur.

STADS- EN 2DE DISTRIKT  
OOST: dokter W.I. Lutchman,  
Spreekkamer Montagne Rey 89,  
tel.: 38821. Spreekuren: 11.00-  
12.00/17.00-18.00 uur; voor  
spoedgevallen bereikbaar via  
tel.: 38880.

STADS- EN 2DE DISTRIKT  
WEST: dokter M.J.M. Swart,  
Spreekkamer Zaquitto, tel.:  
23202; Spreekuren: 10.00-  
12.00/17.00-19.00 uur; voor  
spoedgevallen bereikbaar via  
tel.: 76335;

IN HET 3DE DISTRIKT:  
dokter J. Hammoud,  
dokterswoning Soto., tel.:  
88090.

VERLOFBEGRAFFENIS: 27  
MEI: de heer J.L. Wieske,  
Blenshiweg 25.

WIT-GELE KRUIS: kantoor  
Santa Maria nr 17, tel.: 82947;  
kantoor geopend van 07.30 tot  
12.00 uur en van 13.30 tot 17.00  
uur, zuster Kuyt neemt waar  
van 06.00-07.30 uur op tel.:  
36775; de nachtdienst heeft z'r  
Magdalena, tel.: 38537.  
BOTICA'S (nachtdienst):  
26 MEI: Otrabanda: del  
Pueblo, tel.: 25444; PUNDA:  
Botica 1968, tel.: 79098 of  
79567.

27 MEI: OTRABANDA:  
Otrabanda, tel.: 25634;  
PUNDA: Cerrito, tel.: 35084.  
POMPSTATIONS  
OPENINGSTIJDEN VAN  
08.00-15.30 uur: Bakhuis -  
Marie Pompoen; Galmeyer -  
Cerrito; Schotborgh - Cas  
Corra; Nieuw - Sto  
Domingoweg; Jansen - Santa  
Maria; Mauricio - Santa  
Helena; Williams - Grand  
Central; de Haeseth - Parera.

CINE-TRUCK: Hedenavond  
te Zuid Bonam,  
donderdagavond te Sta Rosa en  
vrijdagavond te Lagoen.

DIVERSEN  
KATH.  
MILITAIRTEHUIS: 20.00  
filmavond - op de porch.

DONDERDAG  
DIVERSEN  
COFRADIA N. Sra di  
Coromoto: 14.00 aanvang  
pelgrimstocht langs negen  
kerken begin bij kerk  
Pietermaai en eindigt bij de  
kerk van Coromoto en om zeven  
uur een eucharistieviering.  
TOERISTENSCHIP:  
CUNARD ADVENTURER  
vert. Selma.

OECUMENISCHE  
FEESTDAG: 09.30-16.30  
Hoffie San Agustín.  
B'NAI B'RITH: 21.00-22.30  
pres. Human Rights award of  
district 23 - Ballroom Hilton  
Hotel.

SPORT  
VOLLEYBALL:  
TOERNOOI AUDI STARS:  
14.00 uur uur Flying Six Atlas  
- Tula en Tornado - Olympia;  
15.00 uur Audi Stars - Wishi  
Tigers en Scorpions - Sintmit  
International Stars; 16.00 uur:  
Amstel V.G. - Xaverianen en  
Jum's - Warwaru; 17.00  
Flying Six - Tornado en  
Olympia - Tula; 18.00 uur:  
Scorpions - Wishi Tigers en  
Audi Stars - Smit  
International Stars; 19.00 uur:  
Amstel V.G. - Warwaru en  
Jum's - Xaverianen; 20.00  
uur: Flying Six - Olympia en  
Tornado - Tula.

WOENSDAG  
TELECURACAO  
TELECURACAO: 16.30  
Sheelock Holms; 16.50  
professor Moffett; 17.15  
kinderuurtje; 17.30 science  
report; 17.47 Mundo de  
jugarte; 18.00 interview met  
mgr Ellis; 18.10 verv. mundo de  
jugarte; 18.46 dept. p.r.  
eilandgebied Cur.; 19.00  
paloma; 19.28 nieuws ned.;  
19.36 verv. paloma; 20.00  
Hawaii five-O; 21.00 nieuws;  
21.30 Mary Tyler Moore show;  
22.00 Bureau Cultuur en  
Opvoeding.

DONDERDAG  
TELECURACAO  
TELECURACAO: 16.30 then  
and tomorrow; 16.55  
kinderuurtje; 17.28 nature  
without secret; 17.46 mundo de  
jugarte; 18.00 shema Israel;  
18.10 verv. mundo de jugarte;  
18.46 dept. desarrollo publico di  
deporte y cultura; 19.00  
paloma; 19.25 nieuws ned.;  
19.36 verv. paloma; 20.00 the  
rookies; 21.00 nieuws pap.;  
21.33 bureau cultuur en  
Opvoeding (oorlogswinter);  
22.00 Hari; 22.30 noche de gala.

R.N.W.O.  
RNWO (via 6020 kHz van  
relaxation op Bonaire): 17.30  
nieuwsrubriek; 17.49 disco-club  
door Gert van Drimmelen.  
Hierin een interview met Tony  
Sherman; 18.16 Op 't  
spreekuur, een medische  
causierie geschreven door dr.  
G.T. Haneveld. On. "De  
schuine plooi in het oor". Pres.  
Guus Thole; 18.20 Muscarla,  
een muziekprogramma van  
Carla de los Santos met een

bijdrage van Victor Hofkamp  
met een eigen impressie over  
Parijs; 18.49 hoofdpunten  
nieuws; 18.50 einde.

## DONDERDAG

### R.N.W.O.

R.N.W.O.: 17.30  
nieuwsrubriek; 17.49 Op  
verzoek; samenstelling A.  
Seldenrath en pres. Guus Thole;  
18.39 sport in 't kort van  
Hemelvaartsdag door Chris van  
Leeuwen; 18.47 Intermezzo;  
18.49 Hoofdpunten nieuws;  
18.50 einde.

## PROTESTANTE KERKDIENSTEN

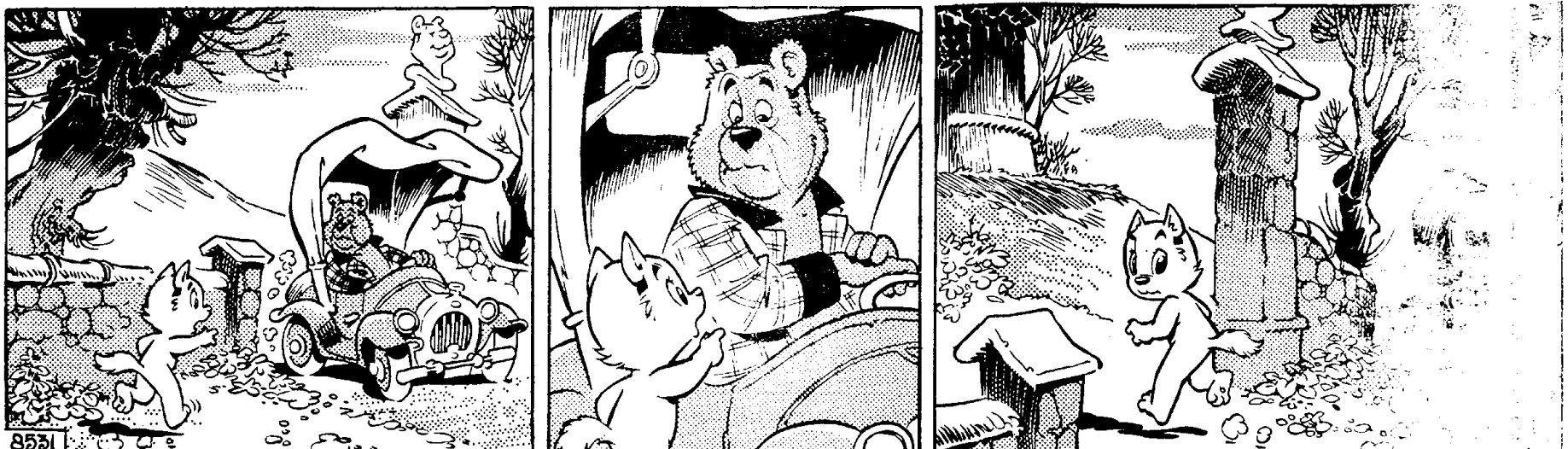
GEREFORMEERDE Kerk  
(VRIJGEMAAKT)  
AROWAKENWEG 28: 09.00  
ds van Nus.

## Veertien beleggings-

## maatschappijen

WILLEMSTAD - De statuten  
zijn verschenen van veertien op  
Curacao gevestigde  
beleggingsmaatschappijen;  
negen daarvan werden  
opgericht bij het notariskantoor  
van mr E.L. Joubert  
(gezamenlijk kapitaal:  
tachtigduizend dollar, zestig  
mille Ant.crt. en 575 mille  
Ned.crt); drie werden er  
opgericht bij het notariskantoor  
van dr J.A.  
Schiltkamp (gezamenlijk  
kapitaal: 140 duizend dollar) en  
twee bij het notariskantoor van  
mr R.J.A. Palm (gezamenlijk  
kapitaal: vijftigduizend Duitse  
Mark en anderhalf miljoen  
gulden Ned. crt). De statuten  
werden veranderd van drie  
ondernemingen, waaronder de  
inmiddels befaamd geworden  
Santa Ana shipyard corporation  
nv, met een gezamenlijk  
kapitaal van vijftien miljoen  
dollar en tien en een kwart  
miljoen gulden Ned. crt.

# TOM POES EN HET VERGEET BOEKJE



Tom Poes holde terug naar Bommelstein, en net toen hij er aan kwam, zag hij de oude Schicht van de heuvel afkomen. „Wacht even!” riep hij. „Waar gaat u naar toe? „Naar mevrouw Dobbelt,” zei heer Ollie met holle stem. „Ik ga een geschenk kopen, bedoeel ik. En een ruiker, dacht ik zo. En dan ga ik mijn excuses aanbieden. Dat is het minste, dat ik als heer kan doen, zeg nu zelf”. „Ik ben bang, dat het te laat is”, zei Tom Poes. „Ze is woedend, en ze is naar die Pocus gegaan om te vergeten.” Het gelaat van heer Bommel nam een verwilderde uitdrukking aan. „Mij vergeten?” herhaalde hij ontdaan. „Wie is Pocus?” „De vergeetdokter van dat drukwerk!” riep Tom Poes ongeduldig.

„En die kent zijn vak. Ik denk, dat ze de bus van velen zal halen”. Het duurde even voordat heer Ollie deze woorden had ingezinken, maar toen gaf hij gas en reed met grote snelheid op. „Ik ben bang, dat hij te laat is”, dacht Tom Poes, het was nakkend. Het wordt tijd, dat er een einde gemaakt wordt aan de praktijken van die kernmedikus, want wat hij doet is gevaarlijk ongezond. Maar hoe? Hm, ik kan proberen de schakelen. Tenslotte is kwakzalverij nog altijd een zaak. Deze gedachte keerde hij zich om en rende naar Bommelstein. De commissaris Bas te gaan oppellen.



# Trekkingslijst van de Landsloterij N.A.

11de Trekking										Dinsdag 25 MEI																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																											
Tien talen	1253	50	2578	50	3939	50	5219	50	6384	50	7679	50	8973	50	10251	50	11300	50	12499	50	13654	50	14940	50	16183	50	17591	50	18857	50	19995	50	21127	50	22437	50	23754	50	24834	50	26196	50	27471	50	28699	50	29899	50	31089	50	32269	50	33449	50	34629	50	35809	50	36989	50	38169	50	39349	50	40529	50	41709	50	42889	50	44069	50	45249	50	46429	50	47609	50	48789	50	49969	50	51149	50	52329	50	53509	50	54689	50	55869	50	57049	50	58229	50	59409	50	60589	50	61769	50	62949	50	64129	50	65309	50	66489	50	67669	50	68849	50	69969	50	71149	50	72329	50	73509	50	74689	50	75869	50	77049	50	78229	50	79409	50	80589	50	81769	50	82949	50	84129	50	85309	50	86489	50	87669	50	88849	50	89969	50	91149	50	92329	50	93509	50	94689	50	95869	50	97049	50	98229	50	99409	50	100589	50	101769	50	102949	50	104129	50	105309	50	106489	50	107669	50	108849	50	110029	50	111209	50	112389	50	113569	50	114749	50	115929	50	117109	50	118289	50	119469	50	120649	50	121829	50	123009	50	124189	50	125369	50	126549	50	127729	50	128909	50	130089	50	131269	50	132449	50	133629	50	134809	50	135989	50	137169	50	138349	50	139529	50	140709	50	141889	50	143069	50	144249	50	145429	50	146609	50	147789	50	148969	50	150149	50	151329	50	152509	50	153689	50	154869	50	156049	50	157229	50	158409	50	159589	50	160769	50	161949	50	163129	50	164309	50	165489	50	166669	50	167849	50	169029	50	170209	50	171389	50	172569	50	173749	50	174929	50	176109	50	177289	50	178469	50	179649	50	180829	50	182009	50	183189	50	184369	50	185549	50	186729	50	187909	50	189089	50	190269	50	191449	50	192629	50	193809	50	194989	50	196169	50	197349	50	198529	50	199709	50	200889	50	202069	50	203249	50	204429	50	205609	50	206789	50	207969	50	209149	50	210329	50	211509	50	212689	50	213869	50	215049	50	216229	50	217409	50	218589	50	219769	50	220949	50	222129	50	223309	50	224489	50	225669	50	226849	50	228029	50	229209	50	230389	50	231569	50	232749	50	233929	50	235109	50	236289	50	237469	50	238649	50	239829	50	241009	50	242189	50	243369	50	244549	50	245729	50	246909	50	248089	50	249269	50	250449	50	251629	50	252809	50	253989	50	255169	50	256349	50	257529	50	258709	50	259889	50	261069	50	262249	50	263429	50	264609	50	265789	50	266969	50	268149	50	269329	50	270509	50	271689	50	272869	50	274049	50	275229	50	276409	50	277589	50	278769	50	279949	50	281129	50	282309	50	283489	50	284669	50	285849	50	287029	50	288209	50	289389	50	290569	50	291749	50	292929	50	294109	50	295289	50	296469	50	297649	50	298829	50	300009	50	301189	50	302369	50	303549	50	304729	50	305909	50	307089	50	308269	50	309449	50	310629	50	311809	50	312989	50	314169	50	315349	50	316529	50	317709	50	318889	50	320069	50	321249	50	322429	50	323609	50	324789	50	325969	50	327149	50	328329	50	329509	50	330689	50	331869	50	333049	50	334229	50	335409	50	336589	50	337769	50	338949	50	340129	50	341309	50	342489	50	343669	50	344849	50	346029	50	347209	50	348389	50	349569	50	350749	50	351929	50	353109	50	354289	50	355469	50	356649	50	357829	50	359009	50	360189	50	361369	50	362549	50	363729	50	364909	50	366089	50	367269	50	368449	50	369629	50	370809	50	371989	50	373169	50	374349	50	375529	50	376709	50	377889	50	379069	50	380249	50	381429	50	382609	50	383789	50	384969	50	386149	50	387329	50	388509	50	389689	50	390869	50	392049	50	393229	50	394409	50	395589	50	396769	50	397949	50	399129	50	400309	50	401489	50	402669	50	403849	50	405029	50	406209	50	407389	50	408569	50	409749	50	410929	50	412109	50	413289	50	414469	50	415649	50	416829	50	418009	50	419189	50	420369	50	421549	50	422729	50	423909	50	425089	50	426269	50	427449	50	428629	50	429809	50	430989	50	432169	50	433349	50	434529	50	435709	50	436889	50	438069	50	439249	50	440429	50	441609	50	442789	50	443969	50	445149	50	446329	50	447509	50	448689	50	449869	50	451049	50	452229	50	453409	50	454589	50	455769	50	456949	50	458129	50	459309	50	460489	50	461669	50	462849	50	464029	50	465209	50	466389	50	467569	50	468749	50	469929	50	471109	50	472289	50	473469	50	474649	50	475829	50	477009	50	478189	50	479369	50	480549	50	481729	50	482909	50	484089	50	485269	50	486449	50	487629	50	488809	50	489989	50	491169	50	492349	50	493529	50	494709	50	495889	50	497069	50	498249	50	499429	50	500609	50	501789	50	502969	50	504149	50	505329	50	506509	50	507689	50	508869	50	510049	50	511229	50	512409	50	513589	50	514769	50	515949	50	517129	50	518309	50	519489	50	520669	50	521849	50	523029	50	524209	50	525389	50	526569	50	527749	50	528929	50	530109	50	531289	50	532469	50	533649	50	534829	50	536009	50	537189	50	538369	50	539549	50	540729	50	541909	50	543089	50	544269	50	545449	50	546629	50	547809	50	548989	50	550169	50	551349	50	552529	50	553709	50	554889	50	556069	50	557249	50	558429	50	559609	50	560789	50	561969	50	563149	50	564329	50	565509	50	566689	50	567869	50	569049	50	570229	50	571409	50	572589	50	573769	50	574949	50	576129	50	577309	50	578489	50	579669	50	580849	50	582029	50	583209	50	584389	50	585569	50	586749	50	587929	50	589109	50	590289	50	591469	50	592649	50	593829	50	595009	50	596189	50	597369	50	598549	50	599729	50	600909	50	602089	50	603269	50	604449	50	605629	50	606809	50	607989	50	609169	50	610349	50	611529	50	612709	50	613889	50	615069	50	616249	50	617429	50	618609	50	619789	50	620969	50	622149	50	623329	50	624509	50	625689	50	626869	50	628049	50	629229	50	630409	50	631589	50	632769	50	633949	50	635129	50	636309	50	637489	50	638669	50	639849	50	641029	50	642209	50	643389	50	644569	50	645749	50	646929	50	648109	50	649289	50	650469	50	651649	50	652829	50	654009	50	655189	50	656369	50	657549	50	658729	50	659909	50	661089	50	662269	50	663449	50	664629	50	665809	50	666989	50	668169	50	669349	50	670529	50	671709	50	672889	50	674069	50	675249	50	676429	50	677609	50	678789	50	679969	50	681149	50	682329	50	683509	50	684689	50	685869	50	687049	50	688229	50	689409	50	690589	50	691769	50	692949	50	694129	50	695309	50	696489	50	697669	50	698849	50	700029	50	701209	50	702389	50	703569	50	704749	50	705929	50	707109	50	708289	50	709469	50	710649	50	711829	50	713009	50	714189	50	715369	50	716549	50	717729	50	718909	50	720089	50	721269	50	722449	50	723629	50	724809	50	725989	50	727169	50	728349	50	729529	50	730709	50	731889	50	733069	50	734249	50	735429	50	736609	50	737789	50	738969	50	740149	50	741329	50	742509	50	743689	50	744869	50	746049	50	747229	50	748409	50	749589	50	750769	50	751949	50	753129	50	754309	50	755489	50	756669	50	757849	50	759029	50	760209	50	761389	50	762569	50	763749	50	764929	50	766109	50	767289	50	768469	50	769649	50	770829	50	772009	50	773189	50	774369	50	775549	50	776729	50	777909	50	779089	50	780269	50	781449	50	782629	50	783809	50	784989	50	786169	50	787349	50	788529	50	789709	50	790889	50	792069	50	793249	50	794429	50	795609	50	796789	50	797969	50	799149	50	800329	50	801509	50	802689	50	803869	50	805049	50	806229	50	807409	50	808589	50	809769	50	810949	50	812129	50	813309	50	814489	50	815669	50	816



# Rechter wijst vordering Godett af

## Eisers mede-verantwoordelijk

### peil politieke omgangsvormen

WILLEMSTAD — Zoals de Amigoe gisteren reeds vermeldde heeft de rechter in kort geding mr G. Mannourij de vordering van de heren W. Godett en R.A. (Tolinch) Pietersz afgewezen. Zowel primair als subsidair kon de rechter de vorderingen niet toewijzen. Waarom niet legt de rechter uit in een zeer lange motivatie die om misverstanden te voorkomen hieronder door de Amigoe in extenso wordt overgenomen. Duidelijk wordt uit het onderstaande vonnis dat in dit geval de afwijzing van de vorderingen niet wil zeggen dat de rechter gedaagde (De Pers nv La Prens) in het gelijk stelt. Integendeel het omstreden artikel door La Prens gepubliceerd wordt door de rechter „onbehoorlijk“ en „onzorgvuldig“ genoemd. Vooral tegenover Shon Keta die volgens La Prens had gezegd dat zij bedreigd (menasa) was door de heren Godett en Pietersz.

Gedaagde heeft allereerst aangevoerd dat de vordering tegen „Uitgeverij De Pers“ en aldus niet tegen een natuurlijke of rechtspersoon is ingesteld en daarom moet worden afgewezen. Dat verweer moet worden verworpen nu gedaagde ter terechtzitting heeft meegedeeld dat zij „Uitgeverij De Pers N.V.“ heet en een naamloze vennootschap is, terwijl eisers de vordering duidelijk tegen deze naamloze vennootschap die dan ook in rechte is verschenen, hebben ingesteld.

Gedaagde stelt dat het bewuste artikel, waarvan zij erkent dat het in het door haar uitgegeven dagblad La Prens van 14 mei 1976 is verschenen, helemaal niet onrechtmatig is, aangezien er voor La Prens geen enkele reden was, mede gezien haar taak als publiciteitsmedium en de persvrijheid, een van de belangrijkste grondrechten, om het door Sjon Keta en Beto

gerelateerde niet letterlijk in de krant op te nemen en zij zulks niet gedaan in de vorm van een redactioneel artikel, aangezien zij het gerelateerde niet tot haar mening heeft gemaakt en zij op geen enkele wijze partij heeft gekozen. Eisers echter beweren dat gedaagde de uitlatingen van haar zegslieden helemaal niet letterlijk heeft opgenomen en het hele verhaal verzonnen heeft.

Volgens gedaagde zouden we met die bewering, omdat ze in het inleidend verzoekschrift niet zou voorkomen, geen rekening mogen houden, maar daarmee kunnen wij het niet eens zijn. In de eerste plaats staat de desbetreffende stelling, zij het inderdaad niet erg duidelijk, wel in het verzoekschrift, namelijk in de stelling „dat gedaagde handeling is onjuist, immers ongegrond“ en in de laatste zin van de gevorderde rectificatie, luidende „no ta berdad ku Sjon Keta a bisa nos ku e la wordu menasa“. In de tweede plaats staat het eisers vrij de gronden voor hun vordering bij de behandeling ter terechtzitting aan te vullen.

De bewering van eisers dat het bewuste artikel geheel verzonnen is, is blijkens de afgelegde getuigenverklaringen niet juist. Het artikel is gebaseerd op een gesprek dat de Hoofdredacteur van La Prens de getuige Diaz, heeft gehad met bewoners van Kwartje 88 en wat als door hen meegedeeld is gerelateerd is tijdens dat gesprek ook inderdaad ongeveer-gezegd.

De bewering van gedaagde dat zij de inlichtingen van haar zegslieden letterlijk en zonder partijkueze heeft weergegeven is echter eveneens niet juist gebleken. In de weergave zitten enige storende onjuistheden, die van een partijkueze duidelijk blijk geven.

In de eerste plaats heeft de getuige Diaz, anders dan het artikel suggereert, in het geval niet met Beto, de getuige Nahr,

gesproken, doch slechts met Sjon Keta, de getuige Mathilda, alsmede met de getuige Valentina, de inwonende kleinzoon van Sjon Keta. Gedaagde kan worden toegegeven dat deze onjuistheid niet zeer belangrijk is en aan de strekking van het artikel niet toe- of afdoet.

In de tweede plaats echter is de weergave van de mededelingen over de wijze, waarop Sjon Keta en Beto zijn gefotografeerd, onjuist. Blijkens de getuigenverklaringen heeft Sjon Keta wel tegengestribbeld, toen men haar wilde fotograferen, maar dat was niet omdat ze helemaal niet op de foto wou, maar alleen maar omdat ze zich eigenlijk liever eerst wat had willen opknappen. Blijkens de verklaring van de getuige Rojer is dat ook tegen de getuige Diaz gezegd. Doordat deze bijzonderheid in het artikel niet werd gemeld, heeft dit een andere en veel onvriendelijker strekking gekregen.

Ons derde en grootste bezwaar tegen het artikel is dat de bewering dat eisers Sjon Keta en Beto bedreigd zouden hebben aan Sjon Keta in de mond gelegd wordt. Volgens de getuige Valentina is dat ook waar, maar wij achten die verklaring onbetrouwbaar en geen geloof verdienend tegenover de verklaring van de getuige Rojer, door gedaagde voorgebracht, door de getuige Diaz meegenomen naar Kwartje, een politiek geestverwant van gedaagde en haar hoofdredacteur en bepaald niet bevooroordeeld ten gunste van eisers. Volgens welke getuige F.I. die uitlating niet van Sjon Keta, doch van Valentina is. De getuige Diaz verklaart het niet meer te weten. Door deze opmerking van Valentina als een van Sjon Keta weer te geven, heeft gedaagde haar lezers als de machteloze verontwaardiging van een onbehoorlijk behandelde oude vrouw voorgezet, wat in feite slechts de door politiek antagonisme ingegeven beschuldiging was van een opgewonden jonge man, die met de hele zaak niets te maken had en bij de bezoeken van eisers helemaal niet aanwezig was geweest.

Op deze gronden achten wij het bewuste artikel inderdaad onbehoorlijk en onzorgvuldig, vooral tegenover Sjon Keta, maar toch ook tegenover eisers.



Daar komt nog bij de gedaagde, dat wil zeggen haar hoofdredacteur, niet de moeite heeft genomen de bekomen inlichtingen bij eisers te verifiëren of er hun commentaar op te vragen. Indien al waar is dat daarvoor in verband met de sluitingstijd van de krant geen gelegenheid meer was, dan had later toch in elk geval een poging gedaan kunnen worden eisers om hun commentaar te vragen ter vermelding in de volgende editie. Ook dat is niet gebeurd.

Op de gevraagde rectificatie hebben eisers geen wettelijke aanspraak: het zal de rechter in het bodemgeding vrijstaan naar eigen inzicht en wenselijkheidsoordeel een dergelijke rectificatie bijwege van schadevergoeding al dan niet toe te wijzen. Naar ons voorlopig oordeel is voor een dergelijke toewijzing onvoldoende grond. De gevraagde rectificatie is deels een rectificatie van wat door gedaagde niet beweerd is. Gedaagde heeft immers niet geschreven dat Sjon Keta en Beto en ene Wicho Sambo bedreigd zijn, noch dat eisers Sjon Keta bij de hand hebben genomen en tegen haar wil hebben laten fotograferen. Gedaagde heeft slechts geschreven dat deze feiten haar zijn meegedeeld. Maar ook daarvan afgezien is de gevraagde rectificatie onnodig

WILLEMSTAD. - In een bjina geheel gevuld Centro pro arte is dinsdagavond het toneelstuk Acusacion contra señor Kenepa Moeskita opgevoerd door de groep Sancoba, welke bestaat uit verplegend personeel van het hospitaal. Het stuk behandelt de recente gebeurtenissen rond een zekere grote nummerveloper K.M., diens aanhouding enz. Het publiek heeft er veel plezier aan beleefd omdat alles zo „levens-echt“ mogelijk was gehouden. Eerder werd dit stuk opgevoerd op de Dag van de verpleging. Vanavond wordt nog een uitvoering gegeven.

Kiko ta kiko

WILLEMSTAD. — De Curum zendt vanavond wederom een aflevering uit van de serie programma's Kiko ta kiko. Ditmaal gaat het over: Wat nu, na de examens? Er is een interview met de dichter Richard Hooi.

Cu placer nos ta anuncia matrimonio di nos yiu

Esther Felix cu Anthonio Goti

cual lo tuma lugar dia 31 di mei proximo na Italia.

Mayornan Felix — Bonaire

bestaande terreinen en faciliteiten inclusief het reservoir gebruik maakt. Ewbank adviseerde het eerste, Nedeco Tebodin het tweede.

Volgens het blad is een sterk argument van Nedeco Tebodin dat men door van de bestaande terreinen en faciliteiten gebruik te maken zeer zeker 100 miljoen gulden kan besparen op een investering... die op 350 miljoen is geraamd. Er behoeft bv geen nieuwe zeewaterinlaat te worden gebouwd- het is niet nodig om goede bestaande tanks af te breken en opnieuw elders op te bouwen en de verdamper, die nu in aanbouw is, behoeft na installatie (eind 1976) niet te worden verplaatst.

Het Economisch dagblad schrijft dat Nedeco-Tebodin in het plan van het Britse bureau een verspilling ziet van 100 miljoen gulden. Speciale aandacht dient volgens deze Nederlandse bureaus het werkgelegenheidsaspect. Als de 250 miljoen (Nederlandse) gulden worden besteed in Nederland en de Nederlandse Antillen, zou dat werk betekenen voor rond vier miljoen manuren oftewel 220 manjaren.

### DP-Crestian

## BC houdt zich niet aan belofte

KRALENDIJK — Het eilandsraadslid van de D.P. Bonaire, Franklin Crestian is niet te spreken over de door het bestuurscollege verhoogde waterprijs. In de raadsvergadering, aldus het raadslid, is door het B.C. toegezegd, dat voordat de waterprijs zou worden verhoogd, aan alle raadsleden een exploitatie-overzicht van de waterdistributie zou overhandigd worden. Zoals bekend is de waterprijs nogal drastisch verhoogd per 1 april. Het B.C. komt haar afspraken niet na, aldus de heer Crestian, en handelt tegen de wet omdat het eilandsbesluit ter verhoging van de waterprijs door de eilandsraad goedgekeurd moet worden. Nog steeds volgens de heer Crestian, hoeft niemand de nieuwe waterprijs te betalen en als men het water zou afsluiten bij niet betalen en de gebruiker zou een kortgeding beginnen, dan zou het B.C. verliezen.

# Godett

Vervolg van pag. 1

Twee jaar later werden Godett c.s. ook in de eilandsraad gekozen en ondanks de dood van Nita, het vertrek van Stanley Brown en het ontstellende gebrek aan kader slaagde Papa Godett erin Frente op sterkte te houden en niet alleen dat, door een fusie met de MAN en de steun van de vakbonden bij de laatst gehouden verkiezingen van Frente Obrero de grootste politieke partij van de Antillen te maken.

Godett werd minister en zoals werd verwacht deel van het establishment. Het Frente-uniform werd in de mottenballen gelegd, de donkere bril vervangen door een elegant gouden montuur. De revolutionair Godett werd — zo leek het — gevangen achter de bestuurstafel en de Frente-leider kreeg de rol van bemiddelaar in arbeidsvraagstukken in plaats van uitvinder van arbeidsproblemen...

De laatste weken blijkt het ministerpak echter niet zo strak te zitten dat Godett niet gemobiliseerd kan worden wanneer hij persoonlijk of zijn partij aangevallen wordt. En het feit dat hij als minister bij de gezaghebber een verzoek heeft ingediend om op 30 mei de straat op te mogen gaan om te demonstreren tegen vakbondsrivaal Ong A Kwie van de CFW, bewijst dat de afstand van Godett's establishment tot het volk voor hem althans niet zo groot is dat die niet op simpele wijze overbrugd kan worden.

Er wordt gespeculeerd dat Godett door in de regering te gaan en de laatste tijd door zijn strijd tegen de CFW een massa

stemmen zou hebben verspeeld, de sympathie van de brede laag van arbeiders zou hebben verloren en zelfs bezig zou zijn politieke zelfmoord te plegen.

Dat mag dan tijdelijk waar wezen, maar wij zijn ervan overtuigd dat wanneer Papa Godett volgend jaar vóór de verkiezingen de donkere bril en de uniformpet weer opzet en via de televisie zijn stam toesprekt de afhankelijkheid weer even groot zal zijn als vorig jaar. En dat wanneer Godett in het traditionele Frente-bolwerk van Noord-Rozendaal of in Montagne op het podium stapt om zijn Frente-aanhang toe te spreken er weer velen in trance zullen raken door de opzwepende woordenstroom, niet altijd samenhangend, lang niet altijd begrijpelijk maar meestal van een onmiskenbare oprechtheid.

Godett is een opperhoofd en kan als leider niet zoals anderen door debatten in de volksvertegenwoordiging, kritiek in politieke radiopraatjes of in een pamflettenoorlog in zijn macht aangetast worden. Want zelfs als Godett ongelijk heeft geeft een groot deel van het volk hem gelijk. Immers in hem herkent men het prototype van de Curacaose arbeider die tegen de verdrukking in een positie heeft bereikt en die hierdoor ondanks alle nog lege magen en krotten heeft bijgedragen tot een pseudo-verheffing. Alleen door deze ontwikkeling te onderkennen en door de macht van Godett te kanaliseren kan er sprake zijn van een werkelijke sociale verheffing en kan men alsnog een brug slaan tussen geregeerden en geregeerden, werkgevers en werknemers, armen en rijken, blank en zwart.



HORNET... Amerika's eerste en meest gewilde COMPACT ziet U steeds meer en meer op de Curacaose wegen, vandaar dat men zeer terecht mag spreken van

"UNDA CU BO BIRA, HORNET BO TA MIRA"

Breng vandaag nog een bezoek aan de showroom van

WELLMAN

Salinja Tel. 14022-14354

Van

American Motors Corporation

thans volop uit voorraad leverbaar

- \* HORNET HATCHBACK
- \* HORNET 4-deurs SEDAN
- \* SPORTABOUT
- \* MATADOR
- \* GREMLIN
- \* PACER

in alle modellen, kleurencombinaties en uitvoeringen.

COLONS SPECIALS

SLAGERIJ		
BIEFSTUK	500 GRAM	3,—
KOGELBIEFSTUK	500 GRAM	4,15
SUPERMARKET		
JACK CHEESE TWISTS		1,60

SCHWARTZ

PINDAKAAS	9 OZ	1,40
NORMA MEATBALLS		
(BEEF) (WITH SAUCE)	15 OZ	1,40
LE-KO BOILED PEANUTS	7 OZ	1,—

VAKANTIE!!

koop tijdig uw

VAKANTIE SOUVENIERS
REISKOFFERS
REISKLEDING
SCHOENEN
ENZ. ENZ.

COLONS HUISHOUD AFDELING — HERENMODE en COLONS SCHOEN-Handel zijn Uw adres voor alle vakantie inkopen

KRISTAL GLASWERK SERVIEZEN PORCELEIN EN AARDEWERK KEUKEN BESTEK POTTEN EN PANNEN

Alles bij Colons Huishoudafdeling



Op Oecumenische dag morgen:

# Voor jeugd speciaal programma opgesteld

WILLEMSTAD - Het doel van de morgen-Hemelvaartsdag - te houden Oecumenische dag is om door studie en gesprek het herderlijk schrijven van het Antilliaanse episcopaat beter te leren verstaan en daardoor niet alleen als kerken dicht bij elkaar te komen, maar ook als mensen die lid zijn van deze kerken nader tot elkaar te komen. Het gaat dus om een studie-dag, aldus het communiqué van de raad van kerken van Curacao.

De Oecumenische dag wordt in Hoffi di Augustin gehouden en begint met samenzang om half tien in de morgen. Iedereen wordt verzocht zijn eigen lunch mede te nemen. Zo kan er misschien een mogelijkheid geschapen worden dat eenieder zijn eten gaat delen met dat van een ander. Er is een creche in het Hoffi Augustin voor kinderen van 0-3 jaar en de kinderen van 3-12 zullen op de Lourdeschool, Zuid Bonam, bezig gehouden worden met allerlei kinderspelen en dergelijken. De oudere jeugd kan op eigen wijze deze dag beleven. Het organiserende comité heeft de heer J. Veeris van de PA bereid gevonden om met de oudere jeugd over de problemen die het herderlijk schrijven opwerpen te praten. Dat eenieder verzocht goede nota te nemen van de bus-routes die elders vermeld staan. Het organiserende comité verzocht eenieder, die van de bussen gebruik wil maken ruimschoots op tijd op de opgegeven plaats aanwezig te zijn, zodat de bussen niet al te lang op een plaats moeten wachten. De medewerking in deze zal zeer gewaardeerd worden.

Mochten er nog mensen zijn, die informatie willen inwinnen over het busvervoer voor die dag, kunnen zich wenden tot de W. Bodisco Massink, tel.: 43070.

Tot slot wil het organiserend comité mededelen dat de medewerking aan de organisatie van deze Oecumenische dag van

**DRIVE-IN**

May 26 - 27  
at 8.30 p.m.

**"LIVE AND LET DIE"**

in english

ENTRANCE: Fl. 2.50  
ADMISSION: 14 Yrs

de kant van de Rooms katholieke kerk bijzonder goed is geweest. Dit is het eerste jaar dat in de top van de organisatie ook een Rooms Katholieke geestelijke, pastoor Frehe, zat.

Discussie-leiders Oecumenische dag) Ds G. Kersies, wat betekent een echte ontwikkeling; Ds E. Baljet: Socialisme en een nieuwe maatschappij; Ds J. Veen: Gezinsverhoudingen; Zr. E. Weemas: Rassendiscriminatie. Engels: Rev. J. Neal: What is the meaning of a real society; Rev. R.F. Snow: Socialism and the new community; Rev. W. Bodisco Massink: Family life, Fr. E.M.J. Schoenmaeckers: Racial discrimination. Papiamentu: Ds J. Jonkman: Sentido di desaroyo berdadero; Pr. Streefkerk: Socialismo i e sosiedat nobo; Dhr G. Trinidad, strukturanan familiar; Dhr. R. Biedel: Diskriminashon rasial; Jeugd discussie groep: Dhr. J. Veeris. De sluitings dienst tijdens de Oecumenische Dag werd opgesteld door Rev. G. Archer in samenwerking met pastoor R. Josepa.

## Oecumenische zangdienst

WILLEMSTAD - In de katholieke kerk van Koraal Specht wordt zondagavond om half acht een oecumenische zangdienst gehouden. Hij staat onder leiding van pastoor Bouman en Ds Jonkman. De Raad van kerken hoopt dat velen die naar de Oecumenische dag zijn geweest hun weg naar de kerk op Koraal Specht zullen vinden om daar een gezin. God te loven en te prijzen.

WILLEMSTAD - Een vijftigjarige man is zwaar gewond van snijwonden, welke hij had opgelopen aan zijn lip en neus. Na behandeld te zijn kon hij naar huis terugkeren. Hij vertelde de politie dat hij toen hij onder invloed van sterke drank verkeerde, door zijn echtgenote met een fles was mishandeld. Dit gebeurde in de echtelijke woning aan de Paradijstraet. De echtgenote heeft een proces verbaal aangezegd gekregen.

The most romantic way to express your love with, are

**FLOWERS**

from  
**IKEBANA FLOWERSHOP**  
Kas Paloma 71  
Telephone 3166 - 2461

## Diefstallen in weekeinde

WILLEMSTAD - Bij de recherche kwamen maandag in de loop van de morgen verschillende meldingen binnen van inbraken van het voorbije weekeinde. Een paar dameshandtassen werden er gestolen uit een woning aan de Nijmegenstraat, nadat men enige shutters had verwijderd. Voor driehonderd gulden aan kleding werd er gestolen uit een kledingzaak in de Madurostraat. Een lasmachine is ontvreemd uit een garage aan de Churchillweg. Een bedrag van zeshonderd dollar is verdwenen bij de bedrijfsleider van een advertentiebureau.

## New age: waarom

### De Ruyter op Statia gehuldigd?

WILLEMSTAD - Het zou interessant zijn te weten, dat Michiel de Ruyter allemaal heeft gedaan voor Sint Eustatius zodat hem daar onlangs een hulde is gebracht, wat zelfs in zijn geboortestad Vlissingen niet is gebeurd. Zo merkt het Sintmaartense weekblad New age op naar aanleiding van de verleden maand gehouden plechtigheid rond het derde eeuwfeest van De Ruyter op Statia. Het blad vindt dat het hart verwarmend was om te zien te lezen over het patriotisme en de loyaliteit welke in het jaar Onze Heren 1976 door de gekoloniseerd en aan de kolonisator na drie eeuwen wordt betoond. Wat deed De Ruyter nog meer dan de slavenhandel beschermen, wil New age weten.

WILLEMSTAD - Bij een echtelijke twist is een 38-jarige ambtenaar aan zijn oog gewond gesakt doordat zijn echtgenote hem met azijnessence begooidde.

**VERHUISBOEDEL**

inpakken en vervoeren als mede verhuizingen op Aruba:

**OFICINA MARITIMA**

**25% KORTING**

voor **CONTANT**

**Hotpoint** ijskasten en automatische wasmachines

**COLUMBUS** gasforniezen met lifetime burners

**ANTILLIAANSE HANDEL MIJ N.V.**

Fergusonstr. 7, tel. 4040

Helfrichstr. 29, tel. 5018

NEEDED

for immediate employment

**EXPERIENCED EXECUTIVE SECRETARY**

Good knowledge of English is a must.  
We offer a good salary.  
Apply in person at  
**CARIB MOTORS**  
L.G. Smith Blvd. 112.

**CARRIER**

CENTRAL AIR CONDITIONING

**Cool every room for the cost of cooling three rooms.**

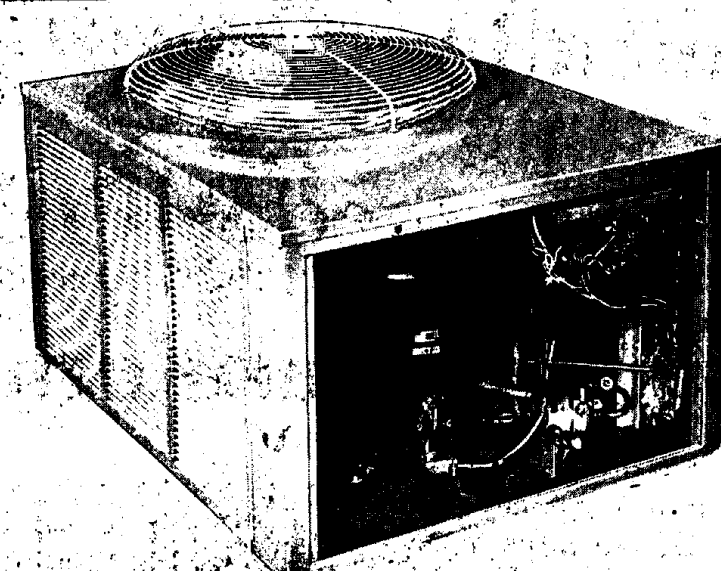
Many people have the idea that cooling their whole house or apartment means spending a small fortune. This is not true with Carrier central air conditioning. Carrier has developed the most complete line of central air conditioning systems designed exclusively for the home. As fully trained Carrier specialists, we recommend the system that will perform most efficiently in your house or apartment. Install it at the lowest possible cost. And service it expertly.

Call us to discover how inexpensive a Carrier system can be. And how much more pleasant it is to have a completely cooled home for about the same electrical cost as operating three room air conditioners.

The one way to cool all of a home.

**UNICON**

Fergusonstr. 41 Tel.: 3555



Are you in need of

**CENTRAL SYSTEM AIRCONDITIONING**

Do you need service?  
Call today

**KOEL TECHNISCH BEDRIJF**

**ARUBA N.V.**

**K.T.B.A.**

Fergusonstr. 7 - Dakota - Tel. 4040

De Hogeschool van de Nederlandse Antillen,

**JURIDISCHE FACULTEIT ARUBA**

zoekt ter overname

**PUBLICATIEBLADEN van voor 1944.**

Aanbiedingen te richten aan Juridische Faculteit Aruba, Pierre Corneillestraat 2, tel. 4980 of 4960.

De coordinator  
**Mr. N. E. Henriquez.**

**VOZ DI ARUBA**

**PJA - 10**

**DISCORAMA**

Tur dia di 8'or di mainta te 12'or di merdia.  
Un variacion completo di lo ultimo den nos mundo musikal, scargo di

**VICTOR PIETERS**

Masha danki.....

Wij danken eenieder voor de belangstelling getoond bij ons zilveren huwelijksfeest, in de vorm van uw persoonlijke aanwezigheid en geschenken, bloemen en gelukwensen.

Het was voor ons een onvergetelijke dag.  
Ook dank voor telegram zonder afzender.

Bladel mei 1976

Willy en Co Wijffels Valk

IN DE SUPERMARKET VAN N. HABIBE JR.

**TUBORG**

**BIER**

voor slechts fls. 22.50 per originele krat van 24 flessen.

# Where to go where to dine and where to entertain yourself

**DE VEER**

May 26 & 27  
at 8.30 p.m.

**"CANTERBURY TALE"**

ENTRANCE: Fl. 3.00  
ADMISSION: 14 Yrs

**Aruba Sheraton Hotel & Casino**

Carol Fredette  
May 27 - June 1  
Diablo Room - Midnight Show  
Herbrand Room - 9.00 p.m. show  
Book on the stage

**CHARLIE NOSTRO**  
y el CUNHURTO

**DEDMALVI CONBO**  
For reservations:  
Call per. mailers Dr. Donald,  
tel. 238

**ARUBA CARIBBEAN hotel**

**BOB ROVINO**  
9.00 p.m. - 11.30 p.m.  
"LE PETIT BISTRO"  
The Caribbean's Finest  
French Gourmet Restaurant  
For all reservations  
call tel.: 2250 - ext. 191

**Tamarijn**

beach hotel

**DAY OF LEISURE**

SUNSET HAPPY HOUR  
from 5.30 p.m. to 7.00 p.m.  
All drinks \$0.85  
plus service charge  
Free snacks

See you at the  
**CUNHURTO**

Americana Aruba  
Hotel and Casino

Showtime  
**Stellar Super Club**  
10.00 p.m. and  
Midnight show in Le Club

Nightly except on  
Mondays

**Holiday Inn Aruba**

**El Toro Lounge**

Entertainment nightly  
8.00 p.m. - 2.00 a.m.  
with Carmelo Hoyer and

**Las Estrellas**

**SALON INTERNATIONAL**

Now open for your  
lunch drinks  
from 11 p.m. - 2.00 a.m.



# AGENDA ARUBA

Losse nummers van de Amigoe op Aruba zijn dagelijks verkrijgbaar in Oranjestad bij: Refresqueria van Zepp-Wever, INGRID, La Fama, La Popular en Piet Soda Fountain, Edwins Drive-In te Savaneta, Nicolas Store, De Wit Store in Divi-divi, Manchebo, Sheraton-hotel en Aruba Caribbean-hotel, Van Dorp, Americana Aruba-hotel en Holiday Inn Drugstore.

**Kantoor:** Nassaustraat 110.

**Telefoonnummers:**  
Alle afdelingen:  
4333 - 4334 - 4335


**Kantooruren:**  
werkdagen 08.15-12.00  
14.00-17.30  
zaterdag 08.15-10.00

**Kantooruren voor spoedgevallen:**  
Tel. 1639 - 2950 - 3855

**Taxicentrale:** 24 uur per dag,  
tel. 2116 of 1604.

**Politie in alle gevallen:**  
Tel. 4555.

ARUBA'S "Big 4"



Aruba's biggest and most modern Bottling Company  
Tel. 1192 - 9429  
BERNHARDTSTRAAT 128

**BIOSCOPIEN**  
ORANJESTAD: De Veer: 20.30 canterbury tales (18 jr.); Rialto: 20.00 truck turner (18 jr.); Drive-In: 20.30 live and let die (14 jr.); Principal: 20.30 a man called tiger (18 jr.).  
WIT-GELE KRUIS: Dakota: zr Judith, tel.: 4444; Oranjestad: zr Wolff, tel.: 3168; Noord en Oranjestad: zr Henricus, tel.: 3425; Sta Cruz en Paradera: zr Ludovic, tel.: 8288; Savaneta en Brazil, zr Michaela, tel.: 7020; San Nicolas: zr Eugenia, tel.: 5906; San Pedro hospitaal: tel.: 2200.  
BOTICA'S  
ORANJESTAD: Aruba, tel.: 1081; San Nicolas: San Lucas, tel.: 5119.  
DOKTOREN: San Nicolas en Savaneta: tel.: 7224.  
DIVERSEN  
SEMANA  
VENEZOLANO/ARUBANO: 19.30 baile de cinta - Aruba Sheraton hotel; 20.00 show folkloristische groepen Aruba en Ven. artiesten - Commandeursbaaiclub, Savaneta.SPORT  
BASEBALL: 19.30 Heineken vs Schlitz - LSP.

**DONDERDAG**  
**BIOSCOPIEN**  
ORANJESTAD: De Veer: 20.30 canterbury tales (18 jr.); Rialto: 20.00 truck turner (18 jr.); Drive-In: 20.30 live and let die (14 jr.); Principal: 20.30 a man called tiger (18 jr.).  
DIVERSEN  
MILITAIR TEHUIS: 18.30-23.00 buitendag - Audicury muz.: R.P.M.  
SEMANA  
VENEZOLANA/ARUBANA: 20.00 optreden ballet de Poppi, Mirella Delgrado en Trino Mora - Cas di Cultura.  
FILMVOORSTELLING: 19.00 voor de jeugd - Wilhelminaschool, San Nicolas. F LM: Tyrant of the sea.  
ARUBA LITTLE LEAGUE: 17.00 CD Mimbres vs Amigoe - LL Ballpark.  
VOETBAL: 20.00 Brazil jrs vs San Nicolas jrs. - LSP.

**TELEARUBA**  
TELEARUBA: 17.00 Captain Grief; 17.30 mundo de juguete; 18.25 ned. nieuws; 18.30 nature without secret; 18.45 eng. nieuws; 19.00 paloma; 19.25 al momento; 19.30 verv. paloma; 20.00 Starsky and Hutch (Omaha tiger); 21.00 telenovicias; 21.30 F.A.-cup (Store villa/Aston Villa); 22.30 wrestling.

**DONDERDAG**  
TELEARUBA: 17.00 cartoons; 17.30 mundo de juguete; 18.25 Ned. nieuws; 18.30 weekjournaal; 18.45 Eng. nieuws; 19.00 paloma; 19.25 al momento; 19.30 paloma; 20.00 Nos Tera; 20.30 secret: f the deep; 21.00 Telenovicias; 21.30 The Bob Newhartshow; 22.00 The Rookies; 23.00 Thrillseekers.

## Dienstgroep Posterijen waarschuwt: Reorganisatie op helling, anders grote problemen

ORANJESTAD. — Het personeel bij de Posterijen op Aruba is niet gelukkig met de toestand op dit ogenblik. Zo bleek bij de persconferentie, welke de dienstgroep Posterijen maandag gaf. Men is namelijk de mening toegedaan, dat er meer personeel in dienst moet worden genomen. Gaat de huidige reorganisatie niet op de helling, dan voorziet men grote moeilijkheden.

De vertegenwoordigers van de dienstgroep stonden stil bij het beleid dat sedert december vorig jaar gevoerd wordt en dat er toe geleid heeft dat de laatste tijd vele klachten zijn over de late distributie van poststukken, en dat het publiek te lang in de rij moet staan bij het kopen van postzegels. Wat betreft het feit dat brieven en andere poststukken te laat in de postbussen gedaan worden, werd naar voren gebracht dat vroeger 7 personen met dit werk belast waren. De zogenaamde reorganisatie heeft met zich meegebracht dat twee van deze personen naar de Postpakket-afdeling zijn overgeplaatst, één met pensioen is gegaan, een vierde naar de buitendienst is verschoven, zodat het werk thans door slechts 3 ambtenaren wordt gedaan. Was het vroeger zo dat alle houders van postbussen reeds om elf uur 's morgens het grootste gedeelte van hun post binnen hadden, de laatste tijd is dit niet meer het geval wegens gebrek aan personeel, niet door ziekte maar door de verschuivingen die plaatsvonden, zonder dat de opengekomen plaatsen gevuld werden. Hetzelfde is het geval bij de bezorging van brieven in Oranjestad waar ook verschuivingen plaatsvonden, twee personen van deze afdeling ziek zijn, met als gevolg dat ook bij deze afdeling gebrek aan personeel is.

De lange rijen voor het postzegelloket vinden hun oorzaak in het feit dat de dames achter de loketten door de reorganisatie tegelijkertijd postzegels verkopen en aangetekende stukken moeten behandelen. In tegenstelling tot vroeger toen men alleen postzegels had te verkopen. Eenieder kan begrijpen dat wanneer in de rij b.v. loopjongens van grote firma's zijn die zo'n dertig brieven bij zich hebben die aangetekend moeten, anderen enorm lang moeten die aangetekend moeten, anderen enorm lang moeten wachten eer zij hun postzegeltjes kunnen kopen.

## Ranglijst baseball AA

ORANJESTAD. — Een blik op de standenlijst van de „AA“-klasse baseballcompetitie met inbegrip van de wedstrijd Arusino tegen Budweiser van afgelopen maandag geeft te zien dat kampioen Marlboro zich stevig handhaaft op de eerste plaats. De sigarettenploeg heeft 7 achtereen volgende overwinningen achter de rug, waarvan de laatste op afgelopen zondag met 10-5 op Heineken, waarbij Orlando Albus als winnende werper eindigde. Arusino en White Label die in de beginfase op de laatste plaatsen militieerden, hebben zich dusdanig hersteld dat deze teams nu respectievelijk op de vierde en derde plaats staan. Subkampioen Schlitz maakt een slecht seizoen door en leed afgelopen zondag zeven achtereen volgende nederlagen (1-5) tegen Arusino en staat nu als hekkelsluiter op de lijst met 2 gewonnen- en 8 verloren wedstrijden.

Het negental van Sibonne heeft in 9 gespeelde wedstrijden de meeste hits (85) geslagen en de minste veldfouten (20) gemaakt, terwijl Marlboro de meeste runs binnenbracht (70) en het minst aantal tegenruns (27) toegestaan. Wat betreft de werpers staat Ro „Pañau“ Briezen van Marlboro aan de kop met 3 gewonnen en geen enkele verloren wedstrijd.

BROODJE met kaas, ham, ei, croquet enz. enz.

DE DISSEL (PIET HARSVELD)

geopend van 09.00 - 13.30 en 15.00 - 19.00. Tel.: 4229.

Volgens deze z.g. reorganisatie moeten er drie loketten zijn voor de verkoop van zegels en aannames van aangetekende stukken, doch in de praktijk is het zo dat slechts twee loketten gebruikt worden. Het personeel - zo blijkt tijdens de persconferentie is niet gelukkig met de huidige toestand bij de posterijen op Aruba. Vroeger werd er bij het sorteren van ingekomen poststukken gebruik gemaakt van twee lange tafels, nu zijn deze tafels weggehaald en moet dit sorteerwerk geschieden uit een grote mand, waarbij het treurig is om te zien hoe grote mensen met twintig of vijftig jaren dienst op de vloer zittend dit werk moeten doen. Voorts werd naar voren gebracht dat bij de Posterijen gewerkt wordt zonder vooruitzichten voor het personeel. De bevorderingskansen zijn nihil, terwijl er personeelsleden zijn die al vijftien jaar op hun maximum inkomen werken. De dienstgroep Posterijen is er van overtuigd dat bij deze dienst op Aruba meer personen in dienst moeten worden genomen en dat de z.g. reorganisatie nu op de helling moet omdat anders straks grote moeilijkheden zullen komen.

## Schoolzwemwedstrijden

ORANJESTAD. — Zaterdag zullen in het Povabad de schoolzwemwedstrijden gehouden worden. De officiële opening zal om negen uur geschieden door gedeputeerde voor Sportzaken Nel Oduber. Er zullen drie groepen aan de wedstrijden deelnemen, ingedeeld in leeftijdsklassen van tien tot twaalf jaar, twaalf tot vijftien jaar en vijftien tot achttien jaar. Zowel jongens als meisjes kunnen deelnemen. De prijsuitreiking om drie uur 's middags zal eveneens geschieden door de gedeputeerde van Sportzaken Nel Oduber.

## Met gouverneur APC graag contact-avond op Aruba

ORANJESTAD. — Tijdens de vergadering van de Aruba pressclub deelde voorzitter Jos van der Schoot mee dat van de gouverneur een uitnodiging was ontvangen voor de leden van de club om op heden avond te Willemstad aanwezig te zijn bij de contact-avond welke de gouverneur met de Antilliaanse pers houdt. Reeds verleden jaar heeft de voorzitter van de APC bij eenzelfde gelegenheid de gouverneur verzocht ook een dergelijke avond op Aruba te houden, wanneer de gouverneur zijn jaarlijks bezoek aan Aruba brengt, aangezien het reizen naar Curaçao voor vele leden een kostbare geschiedenis wordt, waarbij ook nog hotelkosten moeten worden betaald. De vergadering besloot in deze af te wachten totdat de gouverneur een bijeenkomst op Aruba houdt. Leden van de APC die naar Curaçao willen gaan kunnen dit vrijelijk doen.

## Albert Kooiker overleden

ORANJESTAD. — Uit Drachten in Nederland werd hedenmorgen het bericht ontvangen dat aldaar op 58-jarige leeftijd is overleden de heer Albert Kooiker. Hij was reeds enige tijd ziek. De heer Kooiker kwam in 1946 naar Aruba waar hij tot eind 1969 bij de Landsradiodienst werkzaam was. Hij kreeg onder meer grote bekendheid voor zijn grote liefde voor muziek waarbij hij vele jaren organist was van de Protestantse kerk in Oranjestad

De wantoestanden op dit ogenblik zijn te wijten aan deze reorganisatie - aldus de dienstgroep - en zolang hierin verandering komt zal het postkantoor op Aruba er niet beter op worden.

## Assistenties voor dronken, lastige mensen

ORANJESTAD. — Bij een refresheria te San Nicolas werd politieassistentie verzocht voor twee klanten die de boel op stelten zetten. Bij aankomst van de patrouille bleek het tweetal een man en de bekende 74-jarige bejaarde vrouw B.B. te zijn, die beiden in laveloze toestand verkeerden. Een vrouw uit Bubali verzocht dringend politieassistentie omdat haar man in de ochtenduren dronken was thuisgekomen en gedreigd had vrouw en woning in brand te zullen steken. De politie nam de man mee en sloot hem in ter ontzuivering.

TOKIO - David Kotey (GHA) verdedigt op 16 juli in Tokio zijn titel in het vedergewicht (WBC-versie) tegen de Japanner Shige Fukuyama, die zevende op de lijst van uitdagers bij de WBC staat.



## Na 33 Arubaanse jaren wacht haar uitzetting

## Bemiddelaarster voor "papieren huwelijken" tegen de lamp gelopen!

ORANJESTAD. — De recherche heeft op maandag de 59-jarige Colombiaanse vrouw

## PLA PLEIT VOOR OPENBAAR VERVOER

ORANJESTAD. — Er is veel geld uitgegeven voor de Venezolaanse week. Het geld van de belasting van de bevolking is hiermee gemoeid, maar een groot deel van de Arubaanse bevolking heeft geen verschil gezien tussen de afgelopen dagen en de Venezolaanse dagen. Dit verklaart de leider van de Partido liber Aruba (PLA), de heer Tecla Gibbs. In een persbericht wijst de politieke leider op de noodzaak van een verbetering van het openbaar vervoer op Aruba.

Volgens Tecla wordt veel geld uitgegeven aan het toerisme, maar men vergeet dat de werknemers van de hotels urenleng moeten wachten voor een vervoermiddel van hun woning naar hun werk om een goede service te verlenen aan de toeristen. Na hun werk moeten ze volgens Tecla weer urenleng wachten op een vervoermiddel naar Oranjestad. In de stad moeten sommigen nog een manier weten te vinden om thuis te komen om de volgende dag weer naar in werk te gaan.

De heer Gibbs vindt dat er misbruik wordt gemaakt van het geld van de bevolking, die recht heeft op een betere openbaar vervoer.



ORANJESTAD. — In Kas di Cultura hebben de Venezolaanse artiesten die naar Aruba zijn gekomen in verband met de Venezolaanse week aan gezaghebber Jossy Tromp en gedeputeerde Delwijn Gomez, die niet aanwezig kon zijn maar in wiens plaats gedeputeerde Watty Vos kwam, enige geschenken aangeboden. Mevrouw Theresa Gonzalez bood twee grote wandkleden uit Venezuela gemaakt door indianen uit Guayari aan, (zie foto).

Herman Jansen

Distillers since 1777. Schiedam - Holland.

CITROEN Jenever

WITCO

Oranjestad - San Nicolas

## Persclub denkt aan nieuwe actiepunten

ORANJESTAD. — In de knoekoe van Deportivo Stadion Bubali heeft de Aruba pressclub gisteravond een vergadering gehouden om de plannen voor het vijfde Antilliaanse perscongres, dat eind oktober 1976 op Aruba wordt gehouden, alsmede de viering van het eerste lustrum van de Aruba pressclub (opgericht 1971) te bespreken. A P C voorzitter ter Jos van der Schoot deed een beroep op de leden om alle medewerking aan deze ring te geven omdat het niet alleen een zaak van het bestuur is doch van alle leden samen. Tijdens de vergadering werden door de leden en in het bijzonder het lid Tula J eserun waardevolle suggesties gedaan

om te trachten uit de sleur van de afgelopen vijf jaren te geraken en tijdens het congres met nieuwe actiepunten te komen. Onder de voorstellen die het bestuur met benoemde commissies zal uitwerken zijn onder meer het organiseren van een workshop, nodigen van een prominent spreker uit de regio, opstellen wedstrijd over de pers door de jeugd, kennismaking van de jeugd met de pers in Kas di cultura tijdens een panel; de gezaghebber van ieder eilandgebied zijn mening laten geven over het werk van de pers die tijdens het congres zal worden uitgesproken; in het kader van Toeristenjaar met enige activiteiten hieraan aandacht besteden, waarbij gedacht wordt aan een panel met personen betrokken bij toerisme zoals hotelpersoneel, chauffeurs etc.

APC bestuurslid Jantchi Tromp gaf een uitvoerige uiteenzetting over de eerste Antilliaanse persfototentoonstelling, waarbij hij tevens een goed verzorgde beschouwing hield over „decision etical a veces ta duro“, waarbij hij uitvoerig op het werk van de persfotografen en het plaatsen van bepaalde fotos wel dan niet.

Een uittreksel van deze toespraak zal aan alle leden alsmede overige persclubs op de Antillen worden gezonden en in een eerstvolgende vergadering besproken worden. In verband met jubileum zal een feestavond worden gehouden die tevens dient als fundraising voor het congres. Tijdens de vergadering werden als buitengewone leden toegelaten de heren Hubert Dirks ( weekblad Farandula) en Harry Croes en Oscar Figueroa beiden werkzaam bij de Arubaanse voorlichtingsdienst. Tot slot van de bijeenkomst werd onder leiding van Guillermo Zievinger een goed verzorgde barbecue geserveerd als eerste activiteit voor het eerste lustrum. Voorzitter Jos van der Schoot bracht dank aan de heer Zievinger en zijn medewerkers van Deportivo Stadion voor het beschikbaar stellen van de knoekoe en beloofde dat wanneer binnenkort overgegaan tot de eerste steenlegging van deze club de pers zeker niet zal ontbreken mede omdat de heer Zievinger in Stadion ook steeds de pers ter dienste staat.

ORANJESTAD. — De voorzitter van de Aruba woman's club mevrouw Quita Croes heeft dinsdag in de Surfside een donatie gegeven aan verschillende liefdadigheidsinstellingen op Aruba, met name aan het Kankerfonds, YMCA, Casa Cuna, Centro di Bario Noord, Te Aworo, Stichting voor Diabetici, FAVI (blindenzorg) Dovenstichting, Gehandicapten Savaneta, Studentenhulp en Meals and Wheels. Het bedrag van meer dan vijfduizend gulden werd verzameld door het organiseren van verschillende acties zoals de Kerstbazar en het k aas en wijn feest.

Nacist de donaties werden ook feestjes gegeven voor de patienten van het San Pedro hospitaal, Huize Maris Stella en Casa Cuna.

MORET & LIMPERG

Accountants

vragen

ADMINISTRATIEVE KRACHT (vr)

Vereisten:


— tenminste enkele jaren administratieve ervaring

— praktijkdiploma boekhouden of studierend hier-voor.

Functie:

— na een korte inwerkperiode zelfstandig administraties verzorgen.

Sollicitaties: — met de hand geschreven; te richten aan P.O. Box 197 Oranjestad, Aruba N.A.



Koningin Wilhelmina Fonds voor de kankerbestrijding op Aruba

dankt allen,

die door bijdragen hebben geholpen, ook dit jaar onze actie tot een groot succes gemaakt hebben

Het bestuur



# Rechter wijst

Vervolg van pag. 5  
en overdeven. Eisers zijn niet beschuldigd van wederrechtelijke vrijheidsberoving, maar van handelingen die slecht met de grootste moeite als wederrechtelijke vrijheidsberoving kunnen worden uitgelegd en door geen enkele lezer zo zullen worden beschouwd.

Eisers zijn indertijd beschuldigd van bedreiging, maar zeker niet zoals te ter terechtzitting hebben gesteld, van bedreiging met een misdrijf tegen het leven. Bovendien is het bewuste artikel, ook al is het naar ons voorlopig oordeel onzorgvuldig geformuleerd en tot stand gekomen, wel ongeveer in overeenstemming met de in de politieke strijd gangbare toon. Die toon deugt misschien niet, maar ze is nu eenmaal gebruikelijk en het publiek weet dat het dit soort beschuldigingen met een korreltje zout moet nemen. Daarom is het nog wel onaangenaam van die beschuldigingen het slachtoffer te zijn, maar eisers zijn politici en medeverantwoordelijk voor het peil van de politieke omgangsvormen. Wij zullen daarom de primaire vordering afwijzen.

Ook de subsidiaire vordering komt niet voor toewijzing in aanmerking. Ze is te algemeen geformuleerd en er kan slechts of een onverantwoorde beknotting van de persvrijheid of een stroom van executiegeschillen van verwacht worden. Bovendien zou de gevraagde voorziening strijden met artikel 14 van de Algemene Bepalingen der Wetgeving.

De kosten van dit geding

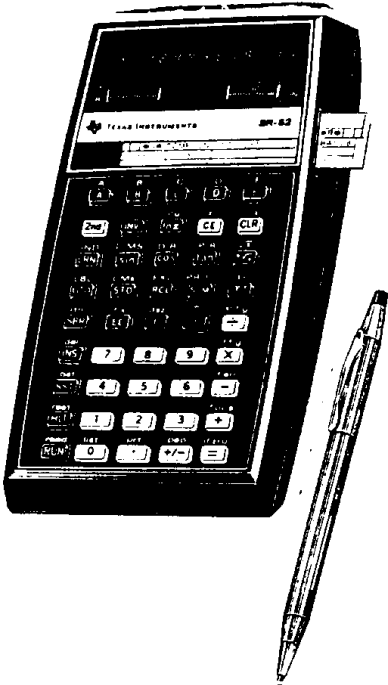
BALDWIN  
PIANO'S



Prima geluid.  
5-jaar garantie.

La Bonanza  
Punda  
HEEFT ZE WEER IN  
VOORRAAD!

Texas Instruments  
programmable  
slide-rule calculator  
SR-52



Available at  
EL GLOBO  
and  
TECHNI-CARIBE  
Emancipatie - Blvd  
Phone 36470 - 35480

ESAKI BO NO MESTER  
PERDE!!!  
30% descuento  
riba tur prijs

na  
Sulisa  
e Boutique ku tin AMBIEN-  
TE!  
For di 28 di MEI te dia 5 di  
JUNI

Kumpra KALIDAT i UL-  
TIMO MODA

Sulisa  
Dividiviweg 7  
Telefón 35846

zullen wij compenseren, nu  
emerzijds de vordering geheel  
moet worden afgewezen en  
anderzijds de gewraakte

berichtgeving onzorgvuldig is  
gebleken en aldus tot dit geding  
nodeloos aanleiding heeft  
gegeven, tot zover het vonnis.

De commandant van de marinebasis Parera maakt tot zijn leedwezen bekend dat plotseling in Nederland is overleden de Heer

Gerbrand Victor Lotman

De begrafenis zal plaatsvinden op Vrijdag 28 mei 1976 op de algemene begraafplaats te Driebergen

Wij geven U te raden welke van de HUIDIGE "SPEURTOCHT" adverteerders de volgende week in dit hokje komt te staan.

SPEURTOCHT



VRAAGTEKEN

Het juiste antwoord wordt beloond met een waardebon van f. 25,- te besteden bij de betreffende zaak.

Bij meerdere goede inzendingen beslist het lot. Onderstaande coupon in te zenden aan de AMIGOE ("Speurtocht-Vraagteken") vóór a.s. dinsdagmiddag 4.30 uur.

Het lot besliste dat de advertentie van ISA SALES & AGENCIES, Stoppelweg 32 deze week in het VRAAGTEKENHOKJE komt te staan. Als winnaar kwam uit de bus S. PIETERSZ Pa ranaweg 8. On ze hartelijke gelukwensen!

Naam van de zaak:.....

Deelnemer(neemster):.....

Adres:.....

Psalm 84 "Oude Berijming"

"Hoe lieflijk hoe vol Heilgenot O Heer der legerschare  
GOD zijn mij Uw huis en tempelzangen"

Na een smartelijk maar zeer moedig gedragen lijden heeft GOD thuis gehaald in zijn moegstreden kind mijn.  
lieve man, onze lieve vader en groot vader

ALBERT KOOIKER

op leeftijd van 58 jaar, na een gelukkig huwelijk van 29 jaren.

Drachten, Nederland 26 mei 1976  
Steenkerk 22

J. KOOIKER — HUIZINGA  
HENK, HANNY EN ALBERT  
HARM  
RINSKE  
JAN  
SIETSKE  
AANT ALBERT

De teraarde bestelling vindt op 31 mei aanstaande te Drachten plaats.

VOOR DE ZOMERVAKANTIE!

Groepsreizen  
naar Nederland

Verschillende mogelijkheden.  
Informeer U bij

KROONVLAC (Curaçao) N.V.



Curaçao  
Tels: 13344  
(10 lijnen) 11547  
12072

Aruba  
tel. 4777



## FOOD VALUES



VARKEN'S FRICANDEAU

500 GRAM 7,80 6,29

WHOLE CHICKEN

500 GRAM 9,80 2 FOR 6,99

FLANK STEAK

500 GRAM 4,80 2,99

HAM

SLICED 200 GRAM 1,70 1,39



HAMBURGERS

4/1,40 4 FOR 0,99

AMSTEL BEER

24 BOTTLES 12,99

MAYONNAISE

KRAFT 32 oz 3,49 3,29

HOT SAUSE

BULL BRAND 6oz. 0,69 0,53

SODAS

ROVIRA 28 oz. 4,79 4,49

HOT DOG SAUSAGE

ZWAN 4 oz. 0,85 0,69

CAULIFLOWER

BIRDSEYE 10 oz. 1,29 0,99

CHICKEN BREAST

5 LB. BOX 10,50 8,19

PEACHES

FAMILY FARE 19 oz. 1,89 1,59

BEEF NOODLE SOUP

CAMPBELL 0,69 0,49

BAKON KRISP

FILLERS 1,89 1,69

HAWAIIAN PUNCH

46oz 1,89 1,69

PUDDING SAUS

TEO 1,49 0,99

POT WIRE

PLASTIC 3's 0,95 3 FOR 0,99

FROM OUR HOBBY GIFT SHOP

L.P. ALBUMS

14,50/14,95 10,99

IN OUR GOURMET SHOP

WHISKEY

WHITE LABEL 10,95 9,95

CHARCOAL

SPARKY 5 lb 2,89 1,99

New MAATJES HARING Friday

PLAZA STORE HOURS

DAILY

8.30—12.30 — 2.30—6.30

PLAZA

SUPERMERCADO

in Aruba

PLAZA SPECIALS

FRIDAY 27 MAY

THRU WED. 2 JUNE



pitcherswerk van Ivo Cijntje

# Hawks/Dodge Dart verdiend van Felipe

Regelmatig met uit-  
zonderingen, derde en  
briljant. Ivo Cijntje  
Hawks/Dodge  
verdiende koploper  
Geen der  
Felipe in deze  
wedstrijd  
waardigheid  
spelers aan  
verdedigend  
overden. Deze  
bij een  
gebroken  
steravond  
werd was  
de tweede  
laatste com-  
vleek

de basis  
met 5  
drie slag-  
slagwerk  
zonder vier extra-  
werper Arie den  
2 runs in  
1 in de  
wederom 2 in  
In de eerste  
Bernardus  
Arie Zimmer-  
Flemming  
Streden  
het slagwerk  
tweede inning

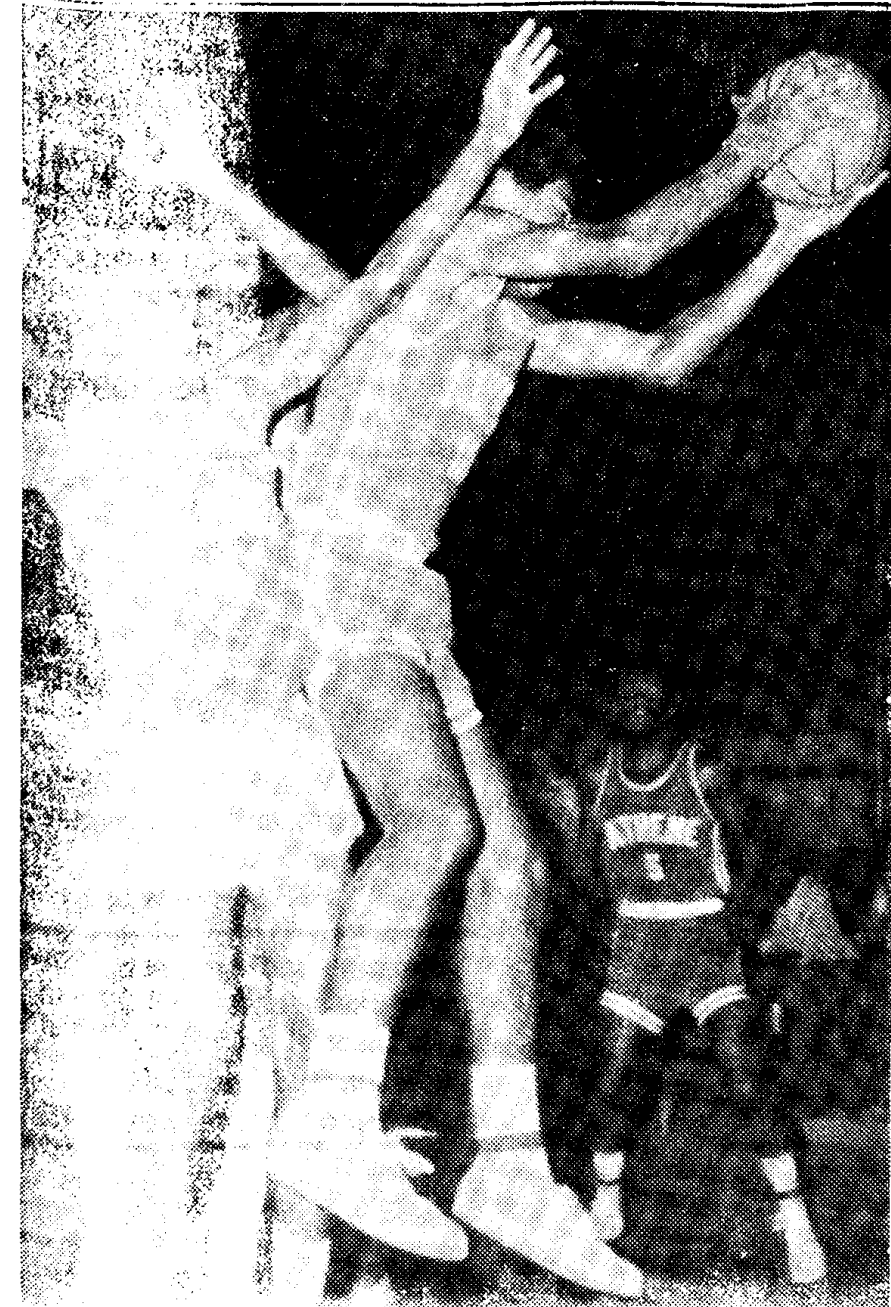
Holland

R.

WILLEMSTAD —  
Verenigde Staten vertrok een  
Jong Hollanders  
was een viertal  
zullen  
de delegatie  
William. De  
niet mee:  
en J.  
N.  
O.  
A.  
R.  
Lucas, M.  
N. Goeloe  
E. Rozal,  
J.  
J.  
O.  
I.

bestaat verder  
de  
R. Schotborgh,  
Meulens, J.  
Provence. De  
een directe  
de eerste  
Jong Holland  
van

Met hetzelfde vliegtuig  
Jong Hollanders  
voetbalploeg  
morgen speelt  
SURT tegen de gasten.



WILLEMSTAD. - De competitie van de Curacaose Basketball Federatie werd gisteravond hervat met een tweetal wedstrijden. Wegens het niet komen opdagen van Spartacus (dames) won Aquila per default. In de tweede wedstrijd (H-hoofdklasse) won Athene na een spannend slot met 62-59. Bij de rust stond tegenstander Dragons op een voorsprong van 34-24. Topscorers in dit duel waren: Wendell Phelipa (Athene) met 10 en Roy Cijntje (Dragons) met 18 punten. Op de foto schermt Roy Phelipa (links) zijn broertje Wendell (met bal) af tegen de Dragons-"guard" June Minguel.



IVO CIJNTJE wordt  
ge feliciteerd door zijn  
ploeggenoten Oswin Martha,  
Papi Leito (manager) en Sidney  
Fleming.

scoorde Sidney Fleming  
(deadball) op een hit van Spencer  
Mills en in de derde kwam  
Dodge Dart op 5-0 middels hits  
van Alvin Flemming (een  
double), Streden en Carlos  
Cijntje (threebase hit). Pitcher  
Den Hartog moest in deze  
periode plaats maken voor Payo  
Hooi. Merkwaardig was dat  
Den Hartog vijf van de zes  
slagmannen die hij uitschakelde  
met drie strikes bedwong.

Felipe II scoorde zijn eerste  
run in de derde inning. Payo  
Hooi kwam binnen op een  
threebase-hit van Glen Felida  
en zijn tweede in de vierde  
(Ronald Thomas scoorde op een  
hit van Alvin Flemming (zijn  
tweede double). Streden en  
Cedric Clementina een sacrifice-  
fly van Sidney Flemming en een  
error van shortstop Richinel  
Daal van Felipe II. Felipe II  
kwam terug met 2 runs in de  
zesde inning (hits van Cedric  
Kirindongo en Ronald Thomas)  
maar Dodge Dart liep in de  
"lucky seven" op zijn beurt met  
nog 2 runs — nu tegen pitcher  
Ashley Winklaar — uit tot 10-4.

## BOX-SCORE

De "box-score" was als volgt:  
1 2 3 4 5 6 7 R H E  
Dodge Dart 2 1 0 3 0 2 10 10 1  
Felipe II 0 0 1 1 0 2 0 7 5

Alle 5 veldfouten van  
Felipe II werden begaan door  
shortstop Richinel Daal die gis-

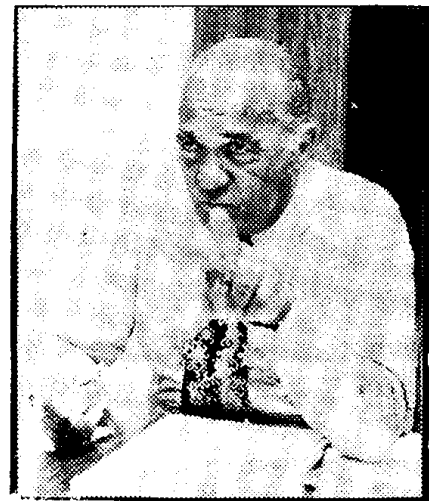
teren een bijzonder onfortuin-  
lijke avond had. De opstellingen  
en individuele slagprestaties  
waren: DODGE DART: 1.  
Randy Bernardus (ss) 4-0; 2.  
Spencer Mills (cf) 5-1; 3. Eric  
Zimmerman (c) 3-1/Nepomu-  
ceno (c) 1-0; 4. Alvin Flemming

(3b) 4-4; 5. Benicio Streden (lf)  
4-3; 6. Cedric Clementina (1b) 4-  
1; 7. Carlos Cijntje (2b) 3-1; 8.  
Sidney Flemming (rf) 1-0; 9.  
Ivo Cijntje (p) 2-0.  
FELIPE II: 1. Richinel Daal  
(ss) 4-0; 2. Henry Bernardus  
(2b) 3-0; 3. Glen Felida (rf) 4-1;

Van Uytrecht: "Geen respect voor CVB?"

## Fedeprof op voet van oorlog met moederbond

WILLEMSTAD. — Het is  
geen publiek geheim dat de  
Fedeprof en CVB een broertje  
dood aan elkaar hebben. Beide  
organisaties die het lokale voet-  
bal belichamen liggen (sinds de  
oprichting van de sectie semi-  
betaald voetbal) hopeloos in de



JOKI v. UYTRECHT  
... buigen of barsten ...

## Little League vraagt 50.000

WILLEMSTAD — Curacao  
Little League heeft bij het  
eilandgebied een subsidie van  
50.000 gulden aangevraagd  
voor de voltooiing van zijn  
"ballpark" te Suffisant. In het  
schrijven aan het  
bestuurscollege wijst men erop  
dat de totaal beraamde kosten  
fl. 85.000,— bedragen. Dankzij  
de handel, en uit eigen

Dankzij de handel, particulier  
initiatief en uit eigen middelen  
is het de CLL gelukt het terrein  
van een omrastering etc., te  
voorzien tot een bedrag van fl.  
35.000,—.  
Grondwerkzaamheden, zoals  
egalisatie van het terrein,  
werden al eerder door het bc  
verricht. De bouwkosten van de  
tribunes, kleedhokken,  
bergruimten, etc. zullen volgens  
een raming van de CLL fl.  
50.000,— bedragen.

## Baseball A-klasse

WILLEMSTAD — De  
uitslagen van de A-klasse  
baseballwedstrijden gespeeld in  
het afgelopen weekeinde zijn:  
Amstel — Zelbo Alpha 8-3;  
Cherokezen Stars — Habana  
Libre 20-6; Sorpresa — Noord  
Janthiel Giants 11-8; Sithoc  
Quaker State — Sta Maria  
Astros 16-2; Jaws — CDM 10-  
9; Habana Libre — Zelbo Alpha  
16-3; Noord Janthiel Giants —  
Nutrament Sharks 20-13;  
Amstel — Cherokezen Stars 9-  
4.

"clinch" als resultaat van het  
langs elkaar werken waar —  
enkel voor lijfsbehoud — het  
algemeen belang genegeerd  
wordt.

De "misunderstanding"  
tussen beide bonden leidde  
onder anderen tot de volgende  
rampzalige gebeurtenissen: 1.  
Het jeugdeftal van Curacao  
kon niet in zijn sterkste opstel-  
ling aantreden tegen Aruba en  
verloor dan ook tweemaal; dit  
als gevolg van het feit dat prak-  
tisch alle goede jeugdspelers  
onder contract staan. Een rege-  
ling op dit gebied bestaat er dus  
niet, waar de jeugd in een  
aparte (amateur)-sectie wordt  
ondergebracht. 2. De Curaçose  
senioreselectie die het volge-  
nde week tegen Aruba en  
Bonaire moet opnemen is NOG  
NIET klaar. Ook hier een touw-  
trekkerij tussen de Fedeprof en  
CVB die zijn oorsprong heeft op  
financieel gebied. Wellicht — en  
dit is het meest extreme geval —  
zal Curaçao zelfs niet van de  
partij zijn tijdens deze inter-  
insulaire wedstrijden waar de  
basis gevormd wordt voor het  
Antilliaanse efital dat het tegen  
Haiti moet opnemen in de voor-  
ronden van het wk voetbal '78.  
3. De wedstrijden tussen de  
diverse Antilliaanse voetbal-  
ploegen vinden niet meer plaats  
op Curaçao maar op Aruba; een  
besluit door de CVB genomen.  
4. Het verbod van de CVB aan  
alle Fedeprof-ploegen om geen  
buitenlandse reizen te onder-  
nemen voor het geschil tussen  
beide bonden opgelost is.

Volgens CVB-voorzitter Joki  
v. Uytrecht weigert de Fedeprof  
aan tafel te zitten met de  
moederbond teneinde diverse  
zaken te bespreken. Per brief  
(d.d. 27 januari 1976) werd om  
een onderhoud met het bestuur  
van de Fedeprof gevraagd. De  
CVB kreeg te horen dat de  
heren te moe waren en dus niet  
konden vergaderen. Te zijner  
tijd zou men van Fedeprof-wege  
een datum voor een "meeting"  
met de CVB vaststellen. Toen  
de CVB op 11 mei nog niets  
hieromtrent had vernomen  
volgde weer een briefwisseling  
tussen beide bonden, welke niet  
het gewenste resultaat  
opbracht. Joki v. Uytrecht:  
„Omdat de Fedeprof niet van  
plan is met ons te vergaderen en  
zij schijnbaar wel de NAVU  
erkent, hoewel zij GEEN LID is  
van de CVB, hebben wij de  
NAVU als hoogste instantie in  
de Antilliaanse voetballerij ver-  
zocht om in het belang van de  
voetbalsport op Curaçao als  
bemiddelaar op te treden.”

Een der knelpunten die de  
NAVU zal moeten oplossen is  
de betaling van de 4 procent  
recette welke de Fedeprof nog  
schuldig is aan de CVB.



CEDRIC KIRINDONGO  
stormt binnen op een hit van  
Ronald Thomas.

## VOETBALJEUGD

### VAN PTO RICO

### TEGEN ARUBA

4. Johnny Alberto (lf) 4-1; 5.  
Cedric Kirindongo (3b) 3-2; 6.  
Ronald Thomas (cf) 2-1; 7. Mel-  
vin Thomas (c) 3-1; 8. Marcel  
Felipe (1b) 1-0/Wendel Jacoba  
(1b) 1-0; 9. Arie den Hartog (p)  
0-0/Payo Hooi (p) 2-1/Gilbert  
Chundro (pinchhitter) 1-0/Ash-  
ley Winklaar (p) 0-0.

### STAND:

De stand na twee ronden is:

1. Felipe II	10 7 3 7
2. KFC/C.C.	10 6 4 6
3. Cem. Coro	10 6 4 6
4. Blue Hawks	10 4 6 4
5. G.K. Stars	10 4 6 4
6. Marlboro	10 3 7 3

## "Coming, Ready, Play.."

(Van onze tennismedewerker  
Ilfredo Regales)

Racing Club Curacao  
(RCC) is weer met een  
nieuw tennisevenement op  
de proppen gekomen: het  
"generation gap" toernooi  
dat vorige week van start  
ging. In dit dubbelloernd  
vormen zoons en dochters  
koppels met hun ouders.  
Totaal schreven 12 paren  
in. Van de reeds gespeelde  
wedstrijden viel vooral op  
het treffen tussen  
Frank/Francis Hoyer  
(vader en zoon) en  
Det/Detje van Eps (moeder

en dochter). De Hoyers  
wonnen de eerste set met 6-  
4 doch moesten in de  
tweede episode voor  
lijfsbehoud vechten. Det en  
Detje namen op hun beurt  
het heft in handen en  
gingen met 2-0 voor.  
Niettemin wist het sterke  
geslacht na een  
gelijkopgaande strijd "tie  
break" (stand: 6-6) te  
forceren. De set ging  
tenslotte met 7-6 naar de  
Hoyers die twee dagen later  
bakzeil moesten halen  
tegen de Phelipa's. Karel en  
dochter Phelipa sneden  
Frank en Francis met 6-3,  
6-1 de pas af en plaatsten  
zich voor de finale.

**central madeirenses**  
Schottegatweg Noord 24 — Curacao  
Telefoon 43390

**WEEKEND SPECIALS  
IN ONZE TOKO**

1 FLES	<b>BAKOLIE</b>	MERK DIORO VAN 4 LITER	<b>8.19</b>
	<b>TUTIFRUTI</b>	VOOR UW TAART 500 GRAM	<b>2.59</b>
	<b>PLANTERS POTATOES CHIPS</b>	2 BLIKJES VAN 4½ oz	<b>2.19</b>
1 ZAK	<b>AARDAPPELS</b>	VAN 8 POND	<b>3.90</b>

**IN ONZE SLAGERIJ**

1 POND	<b>FRICANDEAU</b>	(VARKENS ZONDER BEEN)	<b>4.75</b>
1 POND	<b>LEVER</b>		<b>1.15</b>
½ POND	<b>HAM</b>		<b>1.80</b>
1 PAKJE	<b>WHOLE LEGS</b>	VAN 5 POND	<b>6.95</b>


SPECIAAL VOOR DE COMMUNIEFEESTEN BIEDEN WIJ U  
**VERLAAGDE WHISKY PRIJZEN**  
EN DIVERSE **TAARTBENODIGDHEDEN**  
VERGEET NIET IEDER WEEKEND LEKKERE KIP AAN HET SPIT  
VRIJDAGAVOND KOOPAVOND TOT 10.00 UUR

*You'll love our lower Prices*



**TUINDERS OPGELET**  
Geef Uw planten ook een juiste behandeling. Geef ze kunstmest, bespuit ze zo nu en dan tegen al die vervelende ziektes. Behandel ze goed met de produkten van  
**AGROCO,**  
Mgr. Kiecksweg 32.  
Elke vrijdagmiddag en zaterdag ochtend geopend.  
Of bel tel. 25500 voor een afspraak.

**Het Mgr. Verriet Instituut**  
vraagt voor onmiddellijk  
**EEN FYSIO-THERAPEUT(E)**  
liefst met Bobath.  
Schriftelijke sollicitaties te richten aan  
Zuster A. M. Bremmers, Postbus 195.

**SHELL CURAÇAO N.V.**  
Heeft plaatsingsmogelijkheden voor een aantal Antilliaanse jongelui, in principe niet ouder dan 21 jaar, voor de opleiding in een van de volgende beroepen die veel toekomstmogelijkheden bieden.  
**A. PROCES OPERATOR**  
**B. MOVEMENT OPRATOR**  
**C. KETELHUIS OPERATOR**  
**D. MACHINEMONTEUR**  
Aan de eerste drie genoemde functies is het werken in vol-continudienst verbonden.  
Gegadigden dienen voor A, B en C in het bezit te zijn van het diploma MAVO 4 met Wis-, Natuur- en/of Scheikunde of LTS-T Stroom Elektrotechniek/Werktuigbouwkunde en voor D het diploma LTS-T Stroom Werktuigbouwkunde.  
De opleidingen duren max. twee jaar en vinden plaats op de Shell Bedrijfsschool, afgewisseld met praktijkoefeningen in het bedrijf.  
Gedurende bovengenoemde opleidingen zal de bedrijfsleerling de volgende tegemoetkomingen ontvangen:  

	Incl. toelage voor praktisch werken 1 maand of langer
Bij aanvang van de opleiding	f. 300,— p.m.
Na 6 maanden bij voldoende beoordeling	f. 350,— p.m. f. 500,— p.m.
Na 12 maanden bij voldoende beoordeling	f. 430,— p.m. f. 580,— p.m.
Na 18 maanden bij voldoende beoordeling	f. 470,— p.m. f. 620,— p.m.

  
Indien de leerling in verband met zijn praktische tewerkstelling wisselend in dag-, avond- en nachtdienst moet werken, wordt hiervoor een vergoeding van 30% gegeven.  
Bij voldoende belangstelling vanuit de overige eilanden van de Nederlandse Antillen zullen Shell Curacao vertegenwoordigers persoonlijk in contact treden met geïnteresseerden.  
Alle opleidingen beginnen in augustus a.s.  
Sollicitaties (ook die van geïnteresseerde leerlingen die recentelijk een oriëntatiebezoek aan ons bedrijf hebben gebracht) dienen ongeacht of het resultaat van het examen al bekend is gericht te worden aan de afdeling Personnel Planning van Shell Curacao N.V., uiterlijk op 31 mei a.s.

**Geen plaats op de Kleuterschool?**  
Als u vóór eind mei Uw kind laat inschrijven, bent U verzekerd van een plaatsje in onze kleuterklas.  
Leeftijd van 3 1/2 tot 5 jaar.  
Voor peuters van 3 jaar hebben wij een speciale peuterklas.  
Schoolgeld f. 30,— per maand.  
Dagelijks geopend van 7 tot 1 uur.  
Deskundige leiding van ge-diplomeerd kleuterleidster.  
Inlichtingen Mevr. Ooms, v. Goghstraat 8 (Jongbloed) tel. 79346.

**TOMBOLA**  
Nu reeds voor Vaderdag Leren geldtassen Portefeuilles Sleuteltasjes Zippo en gaslighters Timex horloges Uw fantasie paleis! Breedestraat 13A (O)

**WANTED SLEEP-IN MAID**  
Cas Coraweg 121, tel. 78380 (after 4 o'clock).

**ALBERT SCHWEITZERSCHOOL PRESENTEERT**  
**KINDERMUSICAL**  
De Tovenaar van Brakkeput  
en  
**KINDERREVUE**  
Na Plaza 76  
op zaterdag 22 MEI  
vrijdag 28 MEI  
en zaterdag 29 MEI om 15.30 uur  
in CENTRO PRO ARTE  
regie: CEES VOS  
Kaarten à f. 4,— en f. 2,— verkrijgbaar bij: Mensing Strada  
Zuikertuintje  
Foto De vries  
van Dorp Promenade  
Vanaf woensdag 19 mei ook aan de kassa van Centro Pro Arte (10-12 en 4-6)  
Het programma is geschikt voor kinderen vanaf 6 jaar.  
Kinderen zonder geleide geen toegang.

**AMIGOE'S "briefje-van-vijf" SPEURTOCHT**  
stelt U deze week in de gelegenheid — behalve de gebruikelijke uiteloofde f. 475,— aan waardebou — geheel afzonderlijk daarvan tevens  
**F. 25,—**  
(vijfentwintig gulden)  
aan waardebou te winnen.  
Het enige wat U doen moet is de in de SPEURTOCHT voorkomende advertenties goed in U op te nemen en de advertentie waarin een fout voorkomt uit te knippen en in het vakje hiernaast te plakken. Uw naam en adres en het juiste woord of getal in te vullen vóór donderdag a.s. en op te zenden aan de Amigoe, postbus 577, Curaçao.  
De winnaar van deze week was de heer D. da Costa Gomez, F.D. Rooseveltweg 278, die het juiste woord uit de advertentie van LICORES MADURO N.V. Caracasbaaiweg invulde en daardoor de waardebou ad f. 25,— te besteden bij de betreffende zaak won.  
Naam: .....  
Adres: .....  
Juiste woord: .....

**AMIGOE'S "briefje-van-vijf" SPEURTOCHT**

**LET OP!**  
Aanstaande vrijdag begint de Grote Uitverkoop bij El Globo Heerenstraat!

**VAKANTIE SPECIALS**  
  
Draagbare WAGEN GRILLS slechts F. 74,99  
  
Dubbele Hibachi slechts F. 29.99  
Komt U onze grote sortering B-B-Q- GRILLS zien F. 29.99 en meer  
  
PLASTIC INSULATED ICE CHEST slechts F. 49,99 elk  
PLASTIC INSULATED ICE JUGS F. 5,49 en meer

**VAKANTIE SPECIALS**  
  
NIEUWE AANWINSTEN Grote kamerbreedte TAPIJTEN in verschillende kleuren en maten slechts **89.99** elk  
  
Compleet formaat **DEKENS 21.99** en meer

**VAKANTIE SPECIALS**  
  
Slechts 6.99 elk  
HEREN T-SHIRTS en TANKTOPS DAMES PULL-OVER SWEATERS 9.99 en meer  
  
VLOERTAPIJTEN verschillende maten en kleuren F. 8.99 en meer  
3-delige Badkamersets Deluxe slechts F. 18.99 en meer  
Steenkool 5 lbs. 2.49 elk  
Steenkool lighter pint 0.99

**VAKANTIE-UITVERKOOP**  
WALDORF 4 pak TOILET-PAPIER F. 2.79 elk  
HUDSON NAPKINS 160 vel F. 2.29 elk  
Grote sortering KARTONNEN BORDEN alle maten  
  
VIVA OF SCOT TOWELS 2.19 elk  
  
KOTEX 12's super en regular 2.39 elk  
  
ALUMINIUM FOIL 99 ct. per rol CUTRITE WAX PAPIER 1.29 per rol  
Grote collectie PLASTIC CUPS Heetwater en ijswater CUPS en veel meer



## Aartsbisschop Pantin over charismatische vernieuwing:

# Sociaal engagement een der kenmerken

PORT OF SPAIN. — De Charismatische beweging moet op Christus geconcentreerd zijn, het gebed beklemtonen, de liefde voor de Schrift bevorderen, absoluut loyaal zijn tegenover de kerk en praktisch bezorgd zijn voor de sociale problematiek. Voldoet men niet aan deze voorwaarden dan kan het uitlopen op een beweging welke op zichzelf geconcentreerd is en oppervlakkig is. Zo stelde aartsbisschop Anthony Pantin vast tijdens zijn homilie op het eerste charismatische congres dat geruime tijd geleden op Trinidad werd gehouden in een van de grote parken van Port of Spain. Er waren vijfduizend deelnemers.

Bij die gelegenheid, waarbij de aartsbisschop zich baseerde op het verleden jaar verschenen boek van kardinaal Suenes "Een nieuw Pinksteren", gaf mgr Pantin zijn duidelijke voorkeur te kennen voor een andere benaming. In plaats van de term Charismatische beweging zag hij liever de term gebruik van Geestelijke vernieuwing. Hij deed dit in navolging van de Franse theoloog Yves Congar O.P.

Volgens Congar is namelijk iedere gedoopte christen charismatisch van nature, omdat hij in het doopsel het charisma of de gaven van de Heilige geest krijgt. De term beweging, aldus mgr Pantin, geeft de indruk dat het een beweging is naast alle al bestaande bewegingen, welke van tijd tot tijd in de kerk zijn opgestaan. Kardinaal Suenes citerend zei de Trinidaadse aartsbisschop: de ambitie van de Charismatische vernieuwing is zich zo snel mogelijk te elimineren. Zoals dit gebeurd is met bv de bijbelse en de liturgische bewegingen in het recente verleden, welke zijn opgegaan in het leven van de kerk.

Mgr Pantin voerde nog een ander argument aan voor de naamsverandering. De Engelse term, slechts uitgesproken of verbasterd, lijkt op de naam bv van een nieuw soort astma, aldus mgr Pantin. In andere gevallen denk je te verstaan dat zij het hebben over die fantastische beweging. Hij had zelfs eens gelezen, dat er een vrouw was, die het had over de cosmetische beweging.

### HOOGMOED

Ik zeg niets nieuws, aldus mgr Pantin, wanneer ik opmerk, dat wat in de V.S. gebeurt eventueel op Trinidad en Tobago later nagevolgd wordt. Dit gebeurt met de mode, het gebeurt ook met drugs. We kunnen god slechts loven en danken dat deze geestelijke vernieuwing ook naar Trinidad en Tobago is overgewaaid, aldus de aartsbisschop, maar dan moeten we wel ons uiterste best doen om zoveel mogelijk elke vergissing, welke elders is begaan hier te voorkomen. En misschien is de ergste misstap en de meest fundamentele vergissing geweest de geestelijke hoogmoed. Wanneer deze zich voordoet, dan moeten we ons als het ware instinctmatig realiseren dat de Heilige Geest daarin niet aanwezig is. Wanneer dus een individu of een groep van de geestelijke vernieuwing zich begint te verbeelden dat hij behoort tot een soort geestelijke elite, dan moet dat meteen afgewezen worden als iets, moge het dan niet duivels zijn, maar dan toch wel als iets dat niets te maken heeft met de Heilige Geest. Aldus de aartsbisschop van Port of Spain.

Een van de kenmerken van de door de Geest vervulde is zijn nederigheid, die zich bewust is dat het God is die zich manifesteert. Hij zegt met Maria: Hij die zo groot is heeft grote dingen in mij gedaan; hij heeft neergezien op de kleinheid van zijn dienaar.

### OP CHRISTUS

Sprekend over de belangrijkste kenmerking van de beweging legde aartsbisschop Pantin de nadruk op het volgende: deze beweging is op Christus geconcentreerd. Er komt een echt persoonlijke relatie met Christus tot stand. Men moet zich steeds rekenschap blijven geven, dat onze godsdienst niet bestaat uit reeksen geboden en regels, hoe belangrijk die ook mogen zijn, maar geconcentreerd is op één persoon, God de Zoon, die mens werd in Christus.

Een tweede kenmerk is een echt gebedsleven. Door de charismatische hernieuwing zijn veel mensen tot een echt gebedsleven gekomen; en niet alleen wordt er gebeden om iets te vragen, maar gebeden voor lofprijzing en dankzegging. In

dit gebed praten we niet alleen tot God, maar luisteren we ook naar Hem. Ook in dorheid moeten we blijven bidden. God is nooit ver weg van ons.

### BIJBEL

Een derde elementair kenmerk is de liefde voor de bijbel. De bijbel moet onze schat zijn, wij moeten hem bidden en zorgvuldig lezen. We moeten echter zorg dragen voor een goede exegeze. Het is namelijk heel gemakkelijk het nodige over de bijbel te leren, zonder dichter naar God toe te groeien.

Een vierde kenmerk is de liefde voor de kerk. Laten we nooit vergeten, dat de geest ook spreekt door de vicaris van Christus op aarde en door de bisschoppen.

### SOCIALE VERPLICHTINGEN

Ten vijfde zijn er de sociale verplichtingen. Een herinnering aan de opdracht om het zout der aarde te zijn is niet nodig. Er zijn zoveel dingen die onrechtvaardig en onjuist zijn en die om verbetering schreeuwen. Zie om je heen en stel vast hoeveel mensen geen werk hebben, in een nadelige positie verkeren, die onder aan de sociale ladder staan, hoe ze van de ene op de andere dag moeten leven. Als christen kunnen we ons nooit neerleggen bij het feit, dat miljoenen honger lijden, werkloos zijn, slecht gehuisvest zijn of die onder voorwaarden moeten leven, welke niets te maken hebben met de waardigheid van de mens. Aldus aartsbisschop Pantin tot de eerste Trinidaadse conferentie van de charismatische vernieuwing.

## Constitutie

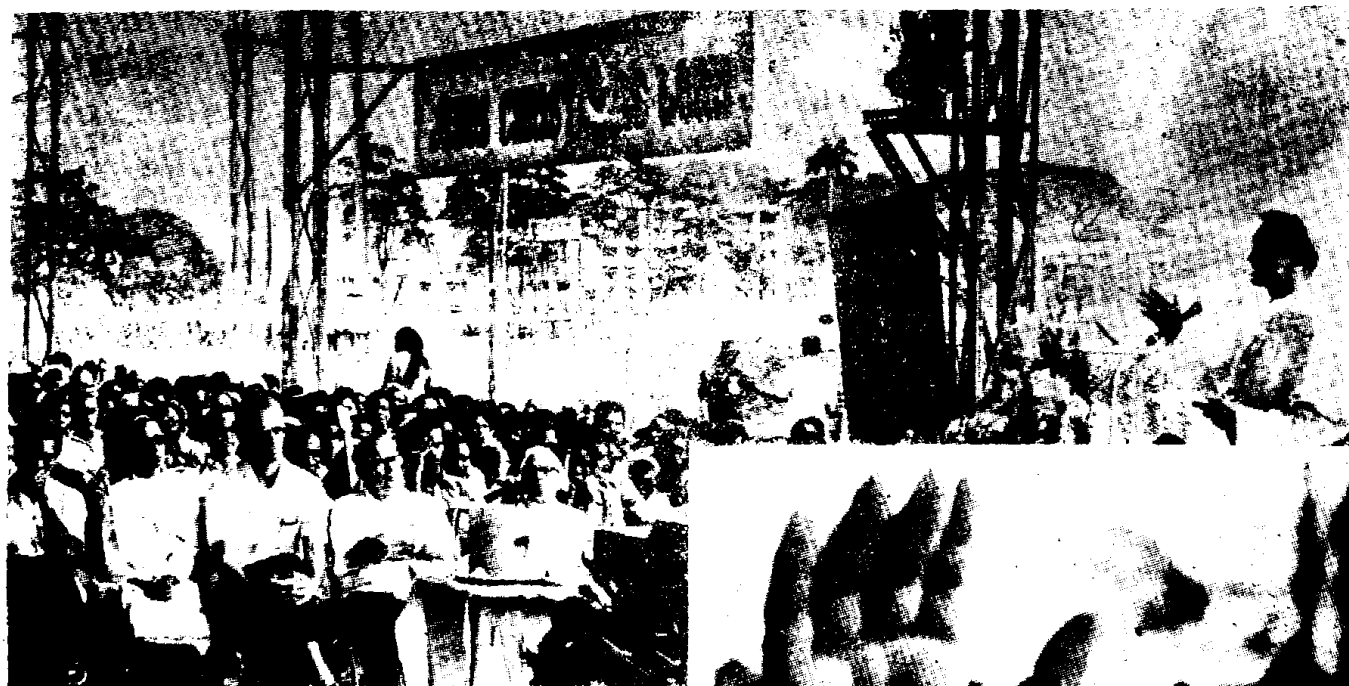
## Wereldraad

NAIROBI — De taak van de Wereldraad is de kerken op te roepen tot het nastreven van het doel van een zichbare eenheid in een druk een geloof en een Eucharistische broederschap, welke tot uitdrukking komt in de liturgie en in het gemeenschappelijk leven in Christus en het is de taak deze eenheid vooruit te brengen zodat de wereld moge geloven. Zo luidt de tekst van de gewijzigde constitutie van de Wereldraad, welke op de Assemblée van Nairobi werd aanvaard. Een andere nieuwe regel schrijft voor, dat een kerk, welke het lidmaatschap aanvraagt normaliter tienduizend lidmaten moet hebben.

## Romeinse theologen onder druk

ROME. — Progressieve theologen die in Rome doceren aan de pauselijke universiteiten komen steeds meer onder druk te staan, zo meldt de Romeinse redactie van het Amerikaanse katholieke persbureau NCES. Zo ontdekte de theoloog mgr Carlo Molari onlangs min of meer bij toeval dat een boek van hem wordt onderzocht op ongerechtigdheid door de betrokken Romeinse congregatie. Een Zwitserse Capucijn kan zijn contract niet verlengen aan de Urbaniana universiteit. De betrokken Zwitser had zich kritisch uitgelaten over het gebrek aan missionaire geest op de pauselijke nuntianturen, in zijn boek De derde wereld aan de deur. Pater Buehlmann is lid van twee commissies van Romeinse congregaties en is missie-secretaris van de paters Capucijnen.

Ook de theoloog Gennari is in moeilijkheden gekomen omdat hij vragen gesteld heeft over de recente verklaring van het Vaticaan over de sexualiteit in de moderne wereld. Hij is onlangs afgezet als docent van de Lateinse universiteit. Mgr Molari merkte in verband met de huidige situatie op, dat op iedere verandering een conservatieve tegenstrooming volgt. Het uitbreiden van talrijke progressieve priesters heeft de positie van de conservatieven versterkt, zo meent hij. Maar hij heeft vertrouwen dat er een einde komt aan de officiële druk waaronder de progressieven nu moeten werken. Hij noemde paus Paulus VI een progressieve figuur, vooral in het begin van zijn pontificaat.



Archbishop Pantin addressing the rally.



Fr. James Duffy ... charismatic leader in Carriacou.



The joy that prayers bring.



Abbot Bernard Vlieghe leading a prayer session

Pictures by Neil Hoken.

Verleden jaar werd op Trinidad voor het eerst een congres van de Charismatische beweging gehouden, waaraan zo'n vijfduizend mensen deelnamen. Aartsbisschop mgr Anthony Pantin hield toen een uitgebreide toespraak. Hierbij een foto-montage van dit congres, ontleend aan het weekblad Catholic news met op de foto onderaan abt Vlaar, die verleden jaar op de Oecumenische dag te Blauwbaai het een en ander van deze beweging heeft verteld. Sindsdien zijn op Curaçao ook enige charismatische groepen opgericht. Met het oog op het komende Pinksterfeest wijdt Kerk en wereld ditmaal aandacht aan de bijeenkomst op Trinidad.

Kerk  
en  
wereld

## In Polen: Kerk en staat weer verder uit elkaar

WARSCHAU. — De spanning tussen de katholieke kerk en de Poolse overheid is plotseling weer toegenomen, nadat eerder dit jaar een toenadering tot stand was gekomen. De verhouding verslechterde echter toen een grote politiemacht een noodkapel bezette en afbrak, welke niet met de officieel vereiste vergunning was gebouwd door de parochianen. Zij hadden lange tijd daarop gewacht, maar op een bepaald ogenblik was men gaan werken zonder het noodzakelijke papiertje. Kardinaal Stefan Wyszyński veroordeelde de bruutheid waarmee de politie was opgetreden.

## Aantal kritische christenen neemt toe

# IKI: staat zuidelijk Afrika op drempel van rassen-oorlog?

PRETORIA — Voor een vreedzame evolutie zou een periode van twintig tot 25 jaar nodig zijn. Gevreemd moet worden, dat er niet zoveel tijd over is. Zo stelt de aartsbisschop van Durban in Zuid Afrika, mgr Denis Hurley tegenover een correspondent van Internationale katholieke informatie (IKI). Tegenover deze mening staat die van de Rhodesische premier Ian Smith, die blijft herhalen, dat de macht over zijn land altijd in beschaaftde en verantwoordelijke handen moet blijven oftewel in Europese, blanke handen. IKI komt in een analyse van de huidige situatie in zuidelijk Afrika tot de vraag of dit deel van Afrika op de drempel staat van een rassenoorlog. Deze vraag lijkt een bevestigend antwoord te krijgen, zo meent IKI, tenzij de huidige heerser de bakens snel verzetten.

IKI gaat nader in de houding van de christenen in beide landen en in het bijzonder die van de blanke christenen. Dit geeft geen al te opwekkend beeld, want in Zuid Afrika bv behoort 98 procent van de blanke boeren tot een der drie Nederduitse gereformeerde kerken, welke altijd de strijd van de boeren heeft gesteund met als basis de apartheid.

Voorhoedes bij protestanten en de katholieken stellen zich kritisch op tegenover dit apartheidbeleid. Daarbij lopen protestanten vooraan. Zij hebben op dit gebied een langere geschiedenis. Niet voor niets moet aartsbisschop Hurley van Durban erkennen: zolang we op het terrein van de godsvrucht

blijven hebben we in Zuid Afrika geen problemen. Maar zodra we op de sociale toepassing van het evangelie overgaan, beginnen de moeilijkheden. In eigen kring en bij de overheden. Elke poging tot werken aan de bewustwording van de kleurlingen wordt door de autoriteiten opgevat als steun aan de communisten en als een Subversieve daad.

Wat de positie van de katholieke betreft is kenmerkend, dat nu pas door het episcopaat is besloten de priesteropleiding te integreren. Tot nu toe zijn er afzonderlijke Seminaries voor kleurlingen en blanken. Voor de integratie in de kerken en het onderwijs is nu een plan opgesteld, dat deze integratie der scholen geleidelijk aan probeert te bereiken. De overheid probeert dit te pas af te snijden met verbodsbepalingen. Verleden jaar is het seminarie van Alice dat door de protestanten multiraciaal was opgezet gesloten en moest men uitwijken naartranslei, waar men nog geen onderdak heeft kunnen vinden.

Het Cristelijk instituut dat al jaren

Het Christelijk instituut dat al tien jaar bestond, mag geen forsen uit het buitenland aanvaarden, omdat het de subversie in de hand werkt. Doel van deze overheidsmaatregel is het instituut kapot te maken. Desalniettemin is onlangs het centrum Diaconia opgericht in Durban. Dit verzamelt bewijzen van gevallen van rasse-onrecht.

Het is een instituut dat door verschillende belijdenissen is opgericht. Aangenomen moet

Cath. news aan Eric Williams:

## GEWETENSONDERZOEK IS OP ZIJN PLAATS

PORT OF SPAIN — Wanneer de parochiegeestelijke van nu niet meer op een piedestal staat, maar zich inzet voor de vooruitgang van zijn parochianen en zo dichter bij hen staat, dan is dat slechts een gunstige ontwikkeling te noemen, wanneer de leerkrachten nu niet meer doceren op basis van de vrees bij hun leerlingen maar in feite vrienden zijn van hen, dan is dat een goede zaak.

Zo merkt Catholic news van Trinidad op in een hoofdartikel naar aanleiding van de klacht van premier dr Eric Williams, dat de oude waarden en het waardengevoel verdwijnen en over het klaarblijkelijke afsterven van de kerk. Als de premier de katholieke kerk bedoelt dan moet hij eens naar een zondagmis komen of naar de plechtigheden van de goede week. Cstholic news voegt hier onmiddellijk aan toe, dat het aantal kerkbezoekers niet als een graadmeter moet gehanteerd worden, maar het kerk-zijn moet ook tot uitdrukking komen in het dagelijkse leven en de houding van elke dag.

De hedendaagse christenen, aldus het aartsbisdommelijke weekblad, weigert echter gebrainwashed te worden door formules en beloften en missiaanse wonderen van kerk en staat. Inderdaad zijn er oude waarden verdwenen, maar dan waren zij niet meer relevant. De tegenwoordige generatie accepteert het niet dat eerbied zwijgen inhoudt en dat godsdienstbetekent gebeden zeggen. Die periode ligt achter ons. Wij zijn er ons ook pijnlijk bewust van sociale kwaden zoals het kapot gaan van het gezinsleven, de seksuele toegankelijkheid en het geweld. Deze zijn nauw verbonden met de kwaliteit van leven welke voor de burgers van dit land bereikbaar zijn, morele

richtlijnen alleen zijn niet voldoende.

Wij proberen ons deel te leveren en wij hopen, dat onze overheden dat ook doen. Wij bevelen de premier en zijn kabinet een boetedienst aan, een behoorlijk gewetensonderzoek, welke gevolgd moet worden door een nederige bekentenis van fouten en het vaste voornemen tot verbetering. De absolutie wordt geconditioneerd door de uitkomst van de volgende algemene verkiezingen. Aldus Catholic news.

## Amerikaans episcopaat:

## Druk

## uitoefenen

## op Zuid

## Afrika

WASHINGTON — De secretaris generaal van de Amerikaanse kerkprovincie heeft er op aangedrongen, dat de VS de opkomende Afrikaanse staten helpt bij het bereiken van economische onafhankelijkheid en gebruikt maakt van middelen als een boycot en andere pressiemiddelen om de vrijheid te verkrijgen voor de kleurlingen in Rhodesie en Zuid Afrika. Bisschop James S. Rausch noemde de bevrijdingsbewegingen in genoemde landen een legitieme expressie van het menselijke verlangen naar vrijheid. De bisschop zette deze gedachten uiteen in een schrijven, dat hij aan de Amerikaanse staatsecretaris stuurde voor zijn reis naar Afrika in april-mei. Met name drong mgr Reusch aan op hulp aan Zambia en Mozambique, welke landen proberen om economisch op eigen benen te staan, ondanks de deelname aan de boycot van Rhodesie. Geef de blanke

minderheidsregeringen de absolute verzekering, dat zij op geen enkele hulp kunnen rekenen tenzij de verlangens van de kleurlingen ingewilligd worden, ten aanzien van deelname aan het regeren en de besluitvorming.

Laat Rhodesie weten dat wij weigeren chrom in te voeren uit dat land, hetgeen nu nog gebeurt in strijd met de VN-resolutie, ontmoeting de Amerikaanse zakenlieden om handel te drijven met Rhodesie, Namibia en Zuid Afrika. Aldus de verklaring van de Amerikaanse bisschoppenconferentie aan Kissinger.

moordaanslag in de schoenen geschoven. Een gevangenisstraf van vijf jaar of meer wacht hen waarschijnlijk of misschien zelfs de doodstraf.

In Rhodesie wordt in brede lagen van de blanke bevolkinggedacht gedeeld, dat elke zwarte christen noodzakelijkerwijs een extremist-nationalist is. Het is overigens een feit dat de protestantse kerken in de organisaties van de kleurlingen belangrijke posities innemen. De Methodistische bisschop Abel Muzorewa heeft bv de leiding van het Afrikaans nationaal congres. Een aartsbisschop van de Afrikaans orthodoxe kerk is er vice president en een dominee is penningmeester. Helaas hebben zij niet de meerderheid van de blanke christenen achter zich. Volgens IKI echter breidt het aantal van kritische christenen zich uit. Of zij de storm kunnen tegenhouden is aan een andere vraag.



Secretaris Chil. episcopaat:

Pol. situatie Latijns

Amerika's invloed

LIMA — De Chileense bisschop Carlo Camus heeft tijdens zijn bezoek aan Peru verklaard, dat hij de politieke situatie op Latijnsamerikaanse niveau ernstig vindt. Hij achtte ook de mogelijkheid van een derde wereldoorlog niet uitgesloten, ondanks het feit, dat iedereen weet dat een dergelijke wereldbrand funest voor de mensheid zou zijn.

De secretaris van de Chileense bisschoppenconferentie, die verleden jaar internationale bekendheid kreeg omdat hij tijdens een vertrouwelijk onderhoud met de buitenlandse pers kritische kanttekeningen plaatste bij het huidige beleid van de Chileense overheid, welke uitslatingen door het schenden van het vertrouwen in de publiciteit kwamen bezocht een Celam-conferentie in Lima.

Daarop hielden de bisschoppen zich bezig met de integratie van Latijns Amerika, zou de eenheid bevorderen evenals de eenheid onder de landen van het Andes pact.

Hij ziet een polarisatie aanwezig in het continent, wat de uitersten van rechts en links betreft: het communisme en het anticommunisme. Dit acht hij

Wereldraad:

Wapen wedloop is

kanker-gezwel

NAIROBI — De schrijver van de Wereldraad, die de kerk moet hun bereidheid uitspreken om zonder de bescherming van wapens te leven en zij moeten de bescherming van wapens te leven en zij moeten een duidelijk initiatief nemen bij het aandrigen op een effectieve ontwapening. Zo ontstond de Wereldraad, een organisatie in Nairobi na het aanhooren van een analyse van de huidige bewapeningswedloop in de wereld.

Het nieuwe Centrale comité van de Wereldraad heeft de opdracht gekregen een consultatie te organiseren over de ontwapening. Doel daarvan moet zijn een strategie te ontwikkelen op internationaal en internationaal niveau te voorkomen, dat de militaire uitgaven nog hoger worden. De strategie moet ook inhouden dat

AWE NOCHI

for dt 8.15 t'e 11.00'or

DISCORRAMMA

Via Radio Hoyer I.

ADDISON PROGRAMS CO.

Telefoon 44287

DOG GROOMING

Gediplomeerd Honden Toilettouze

Wij trimmen, wassen alle rassen.

Speciale kapsels voor poedels.

Behandeling uitsluitend na afspraak met mevr. De Vries.

Telf. 53980, Secretarisstr. 16



Voor het opgeven van

ZOEKERTJES

en

ADVERTENTIES

het betalen van abonnementen en losse verkopen en voor de afgifte van berichten voor de redactie blijft de AMIGOE voorlopig ook bereikbaar bij het kantoor in de Conciëntiestee 27/29 (beelden) telefoonnummer

25376

De kantooruren zijn van maandag t/m vrijdag

08.00-12.00 uur en van

13.30-17.00 uur

's Zaterdags van 08.00 - 12.00 uur.

HENDERSON

J.- MARKET

JHC

PORKCHOPS

1/2 kg

3.39

JHC

GEHAKT

1/2 kg.

1.79

JHC

TENDERLOIN STEAK

1/2 kg

4.99

JHC

WHITE LABEL WHISKY

9.99

JHC

AMERICAN CHICKEN LEGS

5 lbs

6.59

JHC

AMERICAN SUGAR

5 lbs.

2.49

JHC

CAMEL MARLBORO CIGARETTES

crtn

8.99

JHC

SNOW WHITE RICE

10 lbs

5.39

JHC

TANG ORANGE DRINK

27 oz.

3.49

money savers

PHOEBE

Foenchi ..... 2 lb. 2 voor ...1.85

CAMELIA

Black Eye Peas .....1 lb....0.59

CAMELIA

Red Kidney Beans .....1 lb....0.79

KRAFT

Macaroni Dinner ..... 0.85

EUROMILK

Milk .....14 1/2 oz. 3 voor ...1.59

TRINIDAD

Orange Juice ..... 2 voor ...0.99

TROPICALO

Orange Juice ..... 1/2 gal....1.79

BAMA

Peanut Butter Mug ..... 1.89

BL. BOY

Cut Gr. Beans ..... 303 ...0.79

BICKS

Sauerkraut ..... 32 oz....1.89

GERBER

Apple Sauce ..... str. 3 voor ...0.95

GERBER

Banana ..... str. 3 voor ...0.95

ZWAN

Hotdogs ..... 1.49

RED ROSE

Salmon ..... 3.79

GRACE

Sardines ..... 3 voor ...0.99

FAM. FARE

Table Salt ..... 2 voor ...0.99

VLASIC

Polish Dills ..... 2.09

LIBBY

Tomato Catsup ..... 14 oz....0.89

SAIL

Soappowder ..... 1.29

MARACAY

Toilet paper ..... 3 voor ...0.89

non foods departement

LISTERINE

Mouthwash ..... 20 oz. ...3.49

COLGATE

Tootpaste ..... 5 oz. ...1.79

REVLON

Flex Shampoo ..... 16 oz. ...4.99

ODORONO

Deodorant ..... 4 oz. ...2.99

DREAMFLOWER

Talc ..... 10 oz. ...2.99

LUX

Toiletsoap ....reg. 2 voor ...0.89

Fresh produce

LOCAL

Cucumbers .....1/2 kg....0.99

FLORIDA

Oranges .... stk. . 8 voor ...1.79

RED DELICIOUS

Apples ..... stk. . 6 voor ...1.99

coldstore

SARA LEE

Pound Cake ..... 3.89

THOMAS

English Muffins ..... 8 oz....2.09

Mc KENSIE

Cut Green Beans ..... 2 1/2 lbs....1.99

IGLO

Witlof a la cream ..... 450 gr....2.79

IGLO

Tuinbonen Fijn ..... 300 gr....2.29

Schouderham

..... 200 gr....1.69

Ossetong

..... 1/2 kg....2.19

Varkenspoten

..... 1/2 kg....1.09

New age zet

vraagtekens bij

reis Snijders

WILLEMSTAD - Het Sintmaartense weekblad New age zet een aantal vraagtekens achter de reis van het hoofd van de Oranjeschool van Philipsburg W. Snijders met de delegatie van het eilandgebied om in Engeland leerkrachten aan te trekken voor Sint Maarten. New age wijst er op, dat de heer Snijders verleden

"Grijp 'm bij z'n staart"

WIJ ZIJN WEER DE EERSTE

DE HOLLANDSE NIEUWE HARING IS BINNEN!!

vanmorgen binnengevlogen

NU verkrijgbaar bij:

HENDERSON UW SUPERMARKET

jaar ook de ervingsreis meemaakte naar Nederland; het motief daarvoor was toen, dat hij de Nederlandse leerkrachten voorlichting kon geven over de op Sint Maarten gebruikte

onderwijs-methodes. Moet hij nu de Engelse leerkrachten gaan vertellen, hoe het gaat met de Engelse lessen op Sint Maarten, zo vraagt New Age zich af. Wat weet hij daar

vanaf? Er doen geruchten de ronde, dat hij even op vakantie gaat in Nederland. Of is de heer Snijders nog steeds adviseur? Waarom kon de coordinator van het project niet met de delegatie meegaan? Is het werkelijk waar

dat de benoeming van een coordinator indertijd bedoeld was om de doen actieve vakbond VOP-B de mond te snoeren? Aldus de vragen welke New age bij deze reis zet van de heer Snijders.



.... "Politica  
ta nos  
desgracia...."

WILLEMSTAD — Guillermo Rosario is op Curacao allang geen onbekende meer. Hij houdt zich bezig met de meest uiteenlopende zaken en omschrijft zichzelf als iemand die niet stil kan zitten. Hij was hier op Curacao een van de eersten die het diploma van de ambachtsschool haalde en jarenlang had hij een aannemersmaatschappij. De meeste bekendheid heeft hij misschien nog verworven door zijn gedichten en romans waarvoor hij verschillende prijzen ontving ondermeer van het CCC (Cultureel Centrum Curacao) en dit jaar nog de Sticusaprijs. Iets wat hem enorm dwarszit is de volgens hem steeds toenemende onverantwoordelijkheid van de Antilliaan: "Vroeger was dat niet zo. Je kunt zeggen van de fraters wat je wil maar ze hebben ons wel discipline en verantwoordelijkheid bijgebracht. Als je het mij vraagt is het de politiek.. Politica a frega nos, politica ta nos desgracia. Vriendjespolitiek, partijpolitiek, persoonlijke vetes... Ongezond, onverantwoordelijk. Dacht je dat dat niet doorwerkte bij de massa? Wat voor voorbeeld krijgt ons volk van de politici, de hoogste leiders vraag ik je?"



Ontwerp van Guillermo Rosario, uitvoering Oscar Ravelo. Een krans van twintig rozen, iedere roos stelt een van zijn kinderen voor. De grote roos midden-onder is Guillermo die zich vergelijkt met de Chuchubi, midden in de rozenkrans. Net zoals de Chuchubi zal hij nooit het hoofd buigen en tijden van nood en tegenslag zal hij steeds te boven komen. Zowel de Chuchubi als Guillermo moeten dienen als voorbeeld voor de twintig roosjes. Dit ontwerp is in een vlag uitgevoerd die op hoogtijdagen wordt gehesen.

"Men zegt: tegenwoordig weet een Antilliaan niet meer wat service verlenen is. Maar waarom vroeger dan wel? Jij kent het oude hotel Americana niet meer. Daar was de bediening tops. Geloof me de mentaliteit van de Antilliaan en met name de Curacaoenaar is verminkt door het voorbeeld van hetgeen zich op het politiek toneel afspeelt. Je kunt met de beste wil van de wereld toch niet verwachten dat die corruptie, scheldpartijen om de haverklap regeringswisselingen onopgemerkt blijven bij het volk? Onze mensen zijn niet dom meer, ze worden onderschat. Men is nog steeds vriendelijk, klapt in de handen, juicht, wacht urenlang om een spreekbeurt bij de minister die veel belooft en weinig kar geven; men begint het door te krijgen en onbewust past men zich aan. Als de minister zich niet aan zijn woord houdt, waarom zou ik het moeten doen? Als je alleen maar als vriendje van de zittende partij aan een baan kan komen, waarom zou je geen vriendje worden? Ik wil de hoop niet opgeven maar toch vraag ik me soms af of we op deze manier, met deze politici ooit nog uit deze chaos komen."

Venezuela

Guillermo Rosario werd in Venezuela geboren in januari 1917. In de jaren dat het er slecht voor stond met de Antillen en menig Antilliaan zijn toevlucht zocht in het buitenland om zijn brood te verdienen. Maar toen hij twee jaar was keerde het gezin Rosario met een Curacase moeder en een Bonaireaanse vader al terug naar Curacao. "Ik voel dan ook geen enkele binding met Venezuela. Hier op

Guillermo Rosario:  
Fraters brachten ons discipline  
en verantwoordelijkheid



Guillermo Rosario: "Politica ta nos desgracia...."

dankbaar voor. Ze zetten zich bv. ook helemaal voor je in wanneer je ouders vonden dat je maar van school afmoest om te werken. Ze gingen dan persoonlijk voor je pleiten en vragen of er echt nog niet een paar jaartjes bijkonden."

Sprong

Van aannemer naar schrijver en dichter. Een grote sprong. Zelf ziet Guillermo Rosario dat niet zo: "Ik geloof dat het in je zit. Heel veel. Bij alle mensen. Alleen, ik geloof dat men de tijd en de moeite niet neemt om artistieke kwaliteiten te ontwikkelen. Wordt gewoon minder gewaardeerd in deze maatschappij; brengt meestal niet genoeg geld op... Wat heb je eraan? Ik begon te schrijven toen ik dertien was. Mijn zus en later mijn vriendin lazen mijn schriften vol verhalen en gaven kritiek. Het feit dat ze bereid waren zich te verdiepen in hetgeen ik schreef vond ik al fantastisch en toen ik merkte dat ze ook nog geboeid werden was mijn schrijflust niet meer te stuiten. Ik heb er erg veel moeite voor moeten doen, al mijn boeken zijn op eigen kosten uitgegeven, daarom kan ik ook niet meer publiceren hoewel ik een heleboel heb liggen. Tegenwoordig hebben de jongeren het veel gemakkelijker. Er bestaan veel meer wegen en kanalen om iets te bereiken dan in onze tijd.

Het is een groot voordeel, hoewel...tegelijkertijd houdt het het gevaar in dat men gemakzuchtig wordt door het gebrek aan uitdaging en de noodzaak initiatief te ontplooiën. Soms weet ik het niet meer. Dat zijn zaken die men zou moeten onderzoeken. Waar hebben we anders deskundigen voor? Al die mensen die in Holland hebben gestudeerd?"



uit. Enkele van zijn bekendste werken: Orkan, Su rival, Tambu, Mi casita en E Corsow cu mi ta corda. Pas de laatste jaren eigenlijk verschenen de iets omvangrijkere romans zoals E raiz cu no ke muri, Mi a bolbe mi dushi, en E angel pretu. Hij zegt al drie kant en klare romans te hebben klaarliggen waarvan hij het eerst Marina, jioe di Teduki wil uitgeven. Dat was in principe geschreven in opdracht van de Stichting voor Verantwoord ouderschap. Fania Planea kon zich echter niet verenigen met de inhoud van het boek. "Té scherp, zeiden ze grinnikt Guillermo. "Ik heb een keer geprobeerd tot een aanpassing te komen maar toen was het nog niet goed. Toen heb ik het maar laten zitten"...mannen

Vrouwen

"Ik probeer in al mijn boeken de mensen iets te leren. In Marina heb ik een boodschap voor de vrouwen. Er leven in onze gemeenschap allang verschillende praatjes en denkbeelden die me beginnen te vervelen. Zo zouden de vrouwen uit noodzaak met verschillende mannen relaties aangaan om hun kinderen te kunnen onderhouden. Maar als je ziet



STIMA KORSOW, een gedicht waarin de werknemers wordt aangemaand harder en serieuzer te werken in het belang van het eiland. Hoewel werkgevers hadden beloofd allen een exemplaar à 1 gulden af te nemen kwam daar niets van. Om de plaquettes uit te geven moest Guillermo 1200 gulden uit eigen zak halen. Er is tot nu toe nog niet één van de gedichten verkocht. Op de foto neemt de gezaghebber een exemplaar in ontvangst.

Publikaties

De eerste publikatie van Guillermo verscheen in 1943: Un drama den hanchi punda. Hierna kwam hij vrij regelmatig

met wat voor volk ze in bed stappen.... Mannen zonder werk, of met een eigen groot gezin kortom mannen die niets te bieden hebben, althans op financieel terrein. Ik heb zelf een familielid, nooit van zijn leven gewerkt, toch 10 kinderen bij verschillende vrouwen. Men heeft het wel eens over machismo, het aanjagen achter vrouwen maar er moet nog een term gezocht worden voor vrouwen die achter mannen aanjagen. Evenmin geloof ik in het sprokje van de mannen die niet willen dat de vrouw de pil gebruikt. Iedere vrouw kan, desnoods in het geheim de pil slikken die notabene gratis be krijgen is. Ik geloof meer dat het hier gaat om vergaande onverschilligheid en onverantwoordelijkheid bij vrouw zelf. Waarom steeds de last afwentelen op de rug van man? De zondebok? Wanneer de vrouw onder dit mom haar verantwoordelijkheid blijft ontvluchten zal ze steeds het slachtoffer van onderdrukking en uitbuiting blijven. Als dat dan al zo

Kinderen

"Hoeveel kinderen ik zelf heb?" Zich achter het oor krabbend: "Wat bedoel je precies, binnen of buiten het huwelijk? Maakt voor jouw geen verschil uit? Neen inderdaad het zijn mijn kinderen. Maar de raatschappij waarin je leeft, zo klein, zo eng, het maakt het je soms moeilijk. Maar goed kan het mij ook wat schelen. Twintig kinderen heb ik. Tien binnen het huwelijk, tien daarbuiten. En ik zal je vertellen, ik heb zelden meegemaakt dat een vrouw voorzorgsmaatregelen nam om geen kinderen te verwekken. Ik

„Racist  
ben ik  
niet  
integendeel”

weten als ik dat niet had gedaan had ik er nu vijftig kunnen hebben." "Hoe het mij lukt om aan twintig kinderen verantwoordelijkheid bij te brengen? Inderdaad.....mijn stokpaardje, ach wij voeden onze kinderen anders op dan tegenwoordig. Bij mij krijgen ze best zo nu en dan een pak slaag. En al mijn kinderen heb ik altijd hoogstpersoonlijk naar school gebracht. Het is mij nooit gelukt een zwarte cent opzij te leggen maar God zij dank gaan ze tot nu toe allemaal de goede richting uit. Ik heb er geen spijt van dat ik

ook tegen dat alles wat zwart is mooi en goed zou zijn. Even racistisch als het omgekeerde. Mijn stelling is dat capaciteiten de doorslag moeten geven. Kleur of godsdienst of wat dan ook doen er niet toe. Er wordt vaak gezegd de gouverneur en de gezaghebber zitten daar omdat ze zwart zijn. Dat is niet waar. In de eerste plaats hebben ze de capaciteiten, in de tweede plaats zijn ze zwart. Maar dat laatste is nog niets opvallends in deze gemeenschap?"

WILLEMSTAD — Op initiatief van Guillermo Rosario hebben op de Van Houten INOM-school (Individueel Nijverheidsonderwijs voor meisjes) de leerlingen moederdag-gedichten geschreven. Guillermo onderwijst daar sinds vier maanden papiaments op verzoek van gedeputeerde W. Franco. Naast het papiaments probeert hij zijn INOM-leerlingen ook begrip en liefde bij te brengen voor het verleden en de geschiedenis van het eiland. "Mijn uitgangspunt is, legt Guillermo uit, "dat deze kinderen én hun ouders moeten...ze voelen dat ze waardenvol zijn. De moeders van de gedichtenwinnaressen zijn dan ook door de gedeputeerde persoonlijk ontvangen." Het gedicht van de eerste-prijs winnares, Arnolda Martijn, heeft haar leraar geïnspireerd tot een lied dat een dezer dagen op de plaat wordt uitgebracht. Guillermo: "Het waren stuk voor stuk prachtige gedichten. Je voelt aan dat deze kinderen dankbaar zijn, iets voor hun moeder terug willen doen, het valt extra op omdat naar mijn gevoel het grootste gedeelte van onze jeugd het woord dankbaarheid niet meer kent. Het lesgeven aan deze kinderen is soms erg moeilijk maar ik heb er één ding zeker van geleerd: geduld! Jammer dat het er op lijkt dat de INOM het stiekend is van het onderwijs. Als je van het verleden vertelt moet je het ook laten zien: landhuizen, musea, plantages, oude begraafplaatsen... en dergelijke. Maar daar moeten we weer een bus voor hebben. Misschien een tweede-hands-ding; als je maar rijdt. Werk misschien voor een serviceclub?"

DANK I, DUSHI MAMA....!



Dushi mama, ku mi ta stima di henter mi kurasor mi ta deseabo hopi aña mas di bida pa mi por celebrá bo fiesta i pa mi ta serka bo tur ora.

Mi ta yama danki pa tur e kosnan ku b'a hasi pa mi fo'i dia mi ta chiki te awor ku mi ta grandi.

Awor ku bo ta birando biew mi ke kwida bo meskos ku b'a kwidami dia mi tabata chikitu Mi ke dunabo mi amor manera semper b'a dunami esun di bo.

ARNOLDA MARTIJN klas 1-A











# Brazilian penetration in Bolivia gains momentum

This way Brazil gained 27 thousand kilometers of Bolivian territory and the red, yellow and green striped flag was lowered in the towns of St. Ignacio and Parí. The goal was to raise in its place the green with the earth's globe over a yellow rhombus.

In addition, thousands of

# Saba Mountain Race

was equalled by Steve Zagers last year's winner driving Speed Bug and on the top of the coin he was declared winner for 1976. His race organised by Del Bunker and visitors included the Mayor of Orlando Florida Who has promised to donate a cup to the winner of the next race. This will be held in december on Saba Day. The Mayor of Orlando was presented with a map of Saba mounted on wood and he in turn gave keys to important members of the Saba Community which it was felt would cement the relationship between Orlando and Saba.



*The Voice* is pictured above Barbara Max, a long-time friend, his formal engagement to whom he announced last week Thursday.

# Baseball

NATIONAL LEAGUE: St Louis cardinals 5 Chicago cubs 2, Philadelphia phillies 8 New york mets 4, Montreal expos 6 Pittsburgh pirates 3 (11 inns), Cincinnati reds 10 Atlanta Braves 4, San diego padres 5 Los angeles dodgers 2, San Francisco giants 7 Houston astros 6.

Wundo was thrown out of the cave. Chief Fud said Wundo was a coward and a fool. He said that the only way to peace was through strength. He said that he would rather be eaten than beaten. The TSC members went wild.

ROBERT YOAKUM

THE  
GREAT WALL  
BAR  
RESTAURANT


長城 酒家



CENTRO COMERCIAL ANTILIA  
Groot-Davelaar Tel 37694

For fine food & exotic-cocktails

**SUN SING**



the one and only address for  
**CHINESE and  
INTERNATIONAL DISHES**

de Ruyterkade 42  
Phone 11597

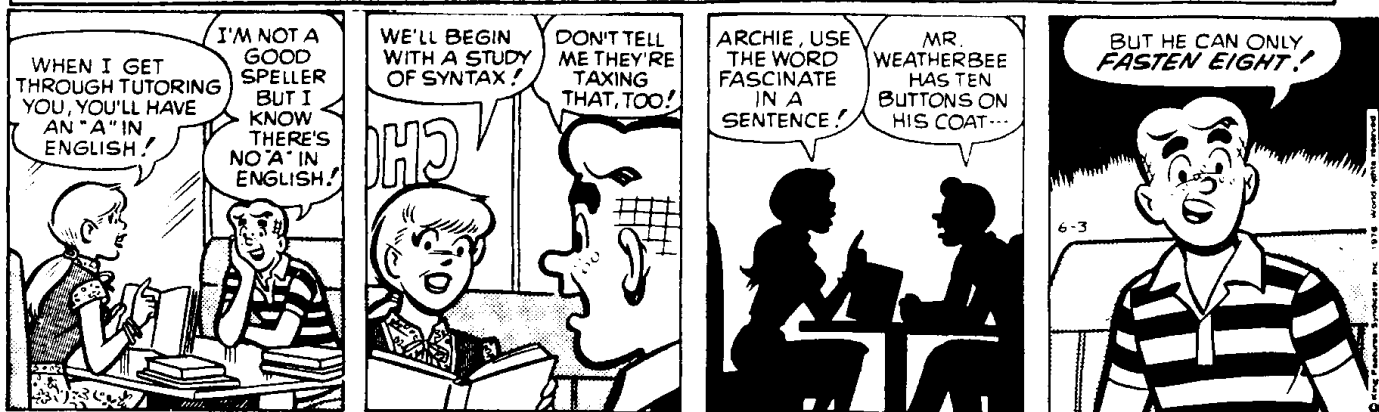

  
**"White Label"**
  
 FINE SCOTCH WHISKY



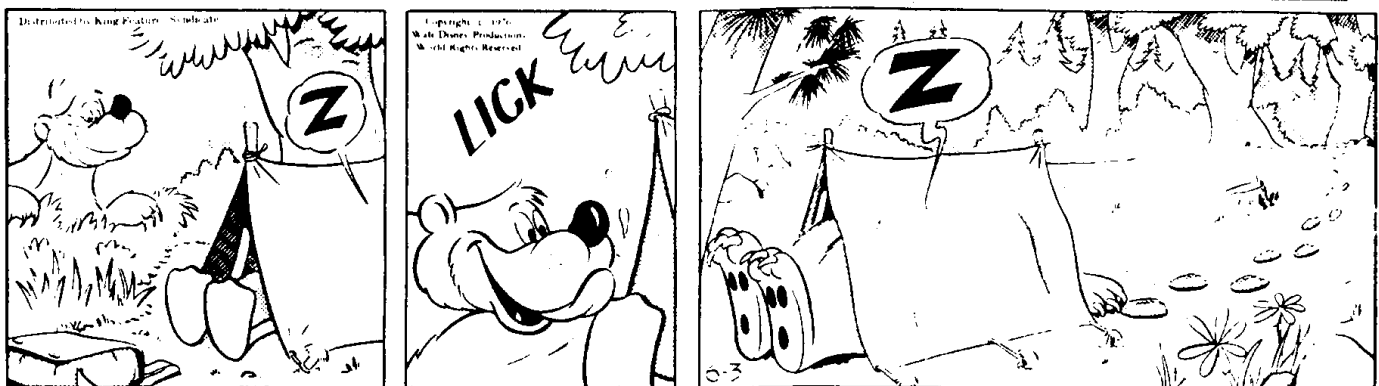
With Dewar's "White Label"  
 everyone is  
 a Scotsman at heart.

Dewar's "White Label" - it never varies.

## Archie



**Walt Disney's DONALD DUCK** ®



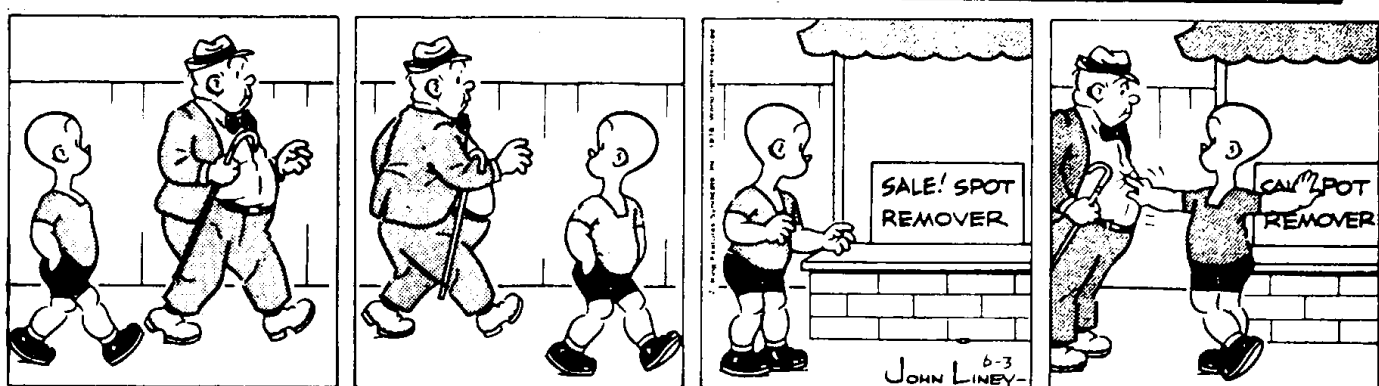
## Beetle Bailey

## By Mort Walker



## HENRY

**By John Liney**



# That's the way it was

"This new weapon," the Defense Minister said, "will revolutionize modern warfare." He held up a long straight stick, sharpened at one end.

That question sobered everyone. They all began scratching their heads. Chief Fud looked questioningly at the Defense Minister.

Only Wundo did not cheer. He predicted that the Bambulus would some day make their own bows and arrows, or something

## Judge rejects

### Godett's demand

WILLEMSTAD — Judge G. Mannourij yesterday, in proceedings before the court, rejected a demand by Cabinet Minister Wilson „Papa“ Godett against De Pers N.V., the publishers of the daily La Prensa. Mr Godett demanded La Prensa to be sentenced to publish a rectification on its front page of an article he deemed defamatory. This rectification should be published, Mr Godett demanded, in the Papiamentu language, in a „big“ lettertype, and six times over.

## Labor leader

**condemns threats**

WILLEMSTAD — The president of the Curacao Federation of Labor, Mr Ewald Ong-A-Kwie, yesterday commenting to Amigo, said he considered it to be a grave matter that threats have been made against staff members of U.S. companies in Curacao. Mr Ong-A-Kwie said he condemns all forms of threats because these present a danger to a sound development of the community. „There is no proof whatsoever that organized employees of these companies involved have anything to do with these threats”, the labor leader added.

NEW YORK — Drums of radioactive waste dumped into the sea have apparently leaked plutonium and cesium — both lethal substances — into the ocean floor of the east and west coast of the United States, according to a story in the New York Times.